



Grabenstätt Gemeindeanzeiger



AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSORGAN FÜR DIE GEMEINDE GRABENSTÄTT

Jahrgang 46

Donnerstag, den 20. November 2025

Nummer 24

Aktion Grabenstätt Christkindl

des Helferkreises in der Gemeinde Grabenstätt

Grabenstätt Einwohner, gleich, ob Kinder, Erwachsene oder Senioren dürfen in diesem Jahr wieder einen „**Herzenswunsch**“ aussprechen, denn es gibt auch in unserer Gemeinde Menschen, denen das Schicksal nicht immer wohlgesonnen war und die sich einen Herzenswunsch nicht so einfach erfüllen können.

Steigende Preise für Lebenshaltungskosten können für den Einzelnen oder für Familien oft zur Herausforderung werden.

Daher werden in Grabenstätt und Erlstätt wieder zwei Christbäume aufgestellt, die mit Spendensternen geschmückt sind. Diese Sterne werden liebevoll von den Grabenstätt Schülern und den Kindern aus den beiden Kindergärten gebastelt.

Herzenswunsch

Wenn Sie einen Herzenswunsch haben, so können Sie bis zum 16. Dezember Ihren Wunschzettel in die geschmückten Briefkästen an der Tourist-Info in Grabenstätt oder am „alten Schulhaus“ in Erlstätt einwerfen. Name und Anschrift der zu beschenkenden Person bitte nicht vergessen.

Außerdem nehmen

Christine Heitauer (08661/8234),

Angela Wirnshofer (0861/9097495) und

Christl Stefanutti (08661/1069)

die Wünsche gerne auch persönlich entgegen.

Auf absolute Vertraulichkeit können Sie sich verlassen.

Stimmungsvoller Auftakt in Erlstätt beim Getränkemarkt Schwarz

Am Donnerstag, 27.11.2025 um 09:00 Uhr, die Erlstätt Kindergartenkinder schmücken den Baum und singen weihnachtliche Lieder.

Stimmungsvoller Auftakt in Grabenstätt im Schlosshof
Am Donnerstag, 27.11.2025 um 09:45 Uhr, die Grabenstätt Kindergartenkinder schmücken den Baum und singen weihnachtliche Lieder.

Spenden in Grabenstätt: Konto „Aktion Grabenstätt Christkindl“

Es besteht die Möglichkeit, Ihre Spende auf ein Sonderkonto der Gemeinde Grabenstätt mit der Bezeichnung „Aktion Grabenstätt Christkindl“ einzuzahlen.

Spenden sind bei der Kreissparkasse Traunstein mit der folgenden IBAN: DE22 7105 2050 0040 7565 79 möglich. Ebenfalls können die Sterne in der Tourist-Info Grabenstätt erworben werden.

Spenden in Erlstätt

In Erlstätt beim Getränkemarkt Schwarz findet ab dem 27.11.2025 der Sterneverkauf zu den üblichen Verkaufszeiten statt.

Bitte unterstützen Sie die „Aktion Grabenstätt Christkindl“, denn hier kommt jede Hilfe wirklich in unserer Dorfgemeinschaft an!

Herzlichen Dank!

Ihr Helferkreis in der Gemeinde Grabenstätt – **Aktion Grabenstätt Christkindl**

Grabenstätt Christkindl

Helferkreis in der Gemeinde Grabenstätt

Not hat viele Gesichter:

Wer in eine finanzielle Notlage gerät weiß oft nicht mehr weiter.

Wir, der Helferkreis der Gemeinde Grabenstätt der Aktion „Grabenstätt Christkindl“ bieten Ihnen das ganze Jahr über unbürokratische, finanzielle und selbstverständlich vertrauensvolle Hilfe an.

**Trauen Sie sich.....
Gehen Sie auf uns zu....
Das ganze Jahr über....**

Auch wollen wir an Weihnachten wieder „HERZENSWÜNSCHE“ erfüllen.

Sprechen Sie uns an oder werfen Sie Ihre Wünsche ab dem 27.11.2025 bis zum 16.12.2025 in den roten Briefkasten an der Tourist- Info in Grabenstätt oder in den Briefkasten am „alten Schulhaus“ in Erlstätt ein.

Ihre Vertrauenspersonen des Helferkreises der Aktion „Grabenstätt Christkindl“ in der Gemeinde Grabenstätt

Christine Heitauer (Tel. 08661/8234), Angela Wirnshofer (Tel. 0861/9097495) und Christl Stefanutti (Tel. 08661/1069)

Einladung zum Vortrag „Wohnen im Alter“

**Samstag, den 22. November 2025
um 15:00 Uhr
im Schützenheim Erlstätt, Kirchbergstr. 3**

Das Bayerische Rote Kreuz kennen viele von den Wasserwachten am Chiemsee oder von Erste Hilfe Schulungen. Seit langem beschäftigt sich das BRK aber auch mit Themen wie Entlastung pflegender Angehöriger, Kurberatung für Eltern oder mit dem Thema Alter im Allgemeinen und Wohnen im Alter im Speziellen.

Wir konnten Referentin Katharina Babel vom BRK Traunstein für den

Vortrag „Wohnen im Alter“

gewinnen, welche uns viele interessante Informationen zu diesem Thema erklären und unterschiedliche Herangehensweisen aufzeigen wird, wie Wohnen im Alter aussehen kann.

Von der Wohnberatung für barrierefreies Wohnen über Alltagsbegleitung gestaltet sich das Thema so individuell, wie die Personen selbst.

Wir freuen uns auf zahlreiches Kommen und ein geselliges Beisammensein.
Jeder, der sich interessiert, ist herzlich eingeladen!

Euer
VdK Ortsverband Erlstätt



Die Frauengemeinschaft Grabenstätt

lädt herzlich ein zum

Binden & Gestalten

von Kränzen und Gestecken

im Pfarrheim Grabenstätt

Mittwoch	19.11.	von	16 - 20 Uhr
Donnerstag	20.11.	von	08 - 18 Uhr
Freitag	21.11.	von	08 - 12 Uhr

Adventsbasar Samstag, 22. November

im Pfarrheim Grabenstätt ab 13 Uhr

Verkauf der Gestecke und Kränze,
sowie Kaffee & Kuchen





• aufgelegt Schießen ab 18 Jahre
• Vereinsgewehre leihweise kostenlos
• keine Mitgliedschaft notwendig

HOBBYKLASSE

Schießen für Jedermann

Freitags ab 19.00 Uhr
Schützenheim Grabenstätt im Untergeschoß der Schule
www.zsggrabenstaett.de



ADVENT

AUF DEM MARKTPLATZ

IN GRABENSTÄTT MARKTSTR. 2

DO, 27.11. | 4.12. | 11.12. | 18.12.2025
17 – 21 UHR

BOSNA, GLÜHWEIN, PUNSCH (JEDEN DONNERSTAG)
WECHSELNDE ÜBERRASCHUNGEN: WAFFELN, PLÄTZCHEN, MUSIK, ...



UNSERE WEIHNACHTLICHEN BÜCHER

AM FREITAG, 28. NOVEMBER,
VERANSTALTEN WIR IN DER GEMEINDEBÜCHEREI
VON 15 BIS 18 UHR EINEN GESELLIGEN NACHMITTAG
ZUR EINSTIMMUNG AUF DIE ADVENTSZEIT.

■ AUF UNSEREM THEMEN-TISCH FINDET IHR NATÜRLICH DIESMAL
VIELE
WEIHNACHTLICHE BÜCHER FÜR KINDER UND ERWACHSENE.
DAMIT KÖNNT IHR EUCH ADVENTLICHE STIMMUNG MIT NACH
HAUSE NEHMEN.

■ AUF UNSEREM GENUSS-TISCH STEHEN KAFFEE, TEE
UND VORWEIHNACHTLICHES GEBÄCK FÜR EUCH BEREIT.

🎵 ZU Eurer UND UNSERER GRÖSSTEN FREUDE DÜRFEN WIR
EUCH SAGEN, DASS

ANDREAS LEX

DIESEN NACHMITTAG FÜR UNS ALLE MIT STIMMUNGSVOLLEN
WEISEN
UNTERMALEN WIRD.

✂ DER EINTRITT IST NATÜRLICH FREI!
WIR FREUEN UNS AUF ZAHLREICHEN BESUCH
UND EINE GEMÜTLICHE ZEIT MIT EUCH.

EUER BÜCHEREI-TEAM

ADVENTSINGEN

DES GTEV CHIEMGAUER GRABENSTÄTT



Herzliche Einladung am Mittwoch,
3. Dezember um 19.00 Uhr
in die Pfarrkirche St. Maximilian.

Die musikalische Gestaltung
übernehmen Mitglieder
des Trachtenvereins.

Sprecher: Markus Gromes

EINTRITT FREI - SPENDEN WILLKOMMEN

Der Nikolaus kommt



am Sonntag, den 07. Dezember 2025

zum Grabenstätter Schloss.

Ab 16.00 Uhr
gibt es Glühwein, Kinderpunsch, Waffeln und Bosna

Ab 17.00 Uhr
stimmt uns eine Bläsergruppe der Musikkapelle Grabenstätt auf die Ankunft des Nikolauses ein.

Alle Kinder, mit Eltern und Großeltern sowie die gesamte Bevölkerung sind herzlich eingeladen.

TSV Grabenstätt GTEV „Chiemgauer“ Grabenstätt

SV ERLSTÄTT

NIKOLAUS Markt

13. DEZEMBER 25
AB 16 UHR - OPEN END

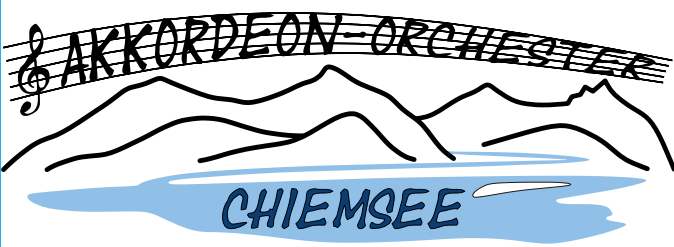
GLÜHWEIN, BOSNA FRISCHE PIZZA, TOMBOLA

Flötenkinder,
Krampein mit Nikolaus,
Kinderschminken, uvm.

SPORTPLATZ ERLSTÄTT



AKKORDEON-ORCHESTER



CHIEMSEE

Adventsglühén

Akkordeon-Konzert mit Gesang

Musikalische Leitung: Martin Schultheiss
Gesang: Conny Mörtl

Sonntag, 14. Dezember 2025
17:00 Uhr
Schloßökonomie Grabenstätt



Weihnachtliches
Klassik
Volksmusik
Filmmusik
Swing

Schloßstr. 17
83355 Grabenstätt

Eintritt frei



CHAOS IM BESTATTUNGSHAUS

Theaterverein Grabenstätt e.V.
gegr. 1890

SCHWARZE KOMÖDIE VON WINNIE ABEL
Regie: Helmut Spannring & Walter Grünbauer

PREMIERE:
FR., 09.01.2026, 20:00 UHR

Eintritt: 12,-€

Abendtermine

Fr., 16.01.2026
Sa., 17.01.2026
Fr., 23.01.2026
Sa., 24.01.2026

Einlass ab 18:30 Uhr,
Beginn um 20:00 Uhr

Theater mit Frühshoppen

So., 18.01.2026
So., 25.01.2026

Einlass ab 09:00 Uhr,
Beginn um 10:30 Uhr

RESERVIERUNG (AB 08.12.25) ÜBER DIE
TOURIST-INFO UNTER TEL. 08661 9887-31

Wir spielen im Saal der Schlossökonomie, Schlossstraße 17, 83355 Grabenstätt
(Restkarten an der Abendkasse)

Anschriften, Öffnungszeiten, wichtige Kontakte

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. von 08.00 – 12.00 Uhr,
donnerstags zusätzlich von 14.00 - 17.00 Uhr

Postanschrift

Gemeinde Grabenstädt
Schloss-Straße 15
83355 Grabenstädt

Poststelle und zentrale Dienste

Vermittlung: Tel. **08661/9887-0**
Fax -40
eMail: gemeinde@grabenstaett.de
Internet: www.grabenstaett.de

Abteilungsbezogene eMail-Adressen:

bauamt@grabenstaett.de
buchhaltung@grabenstaett.de
geschaeftsleitung@grabenstaett.de
kaemmerei@grabenstaett.de
kasse@grabenstaett.de
meldeamt@grabenstaett.de
standesamt@grabenstaett.de
steueramt@grabenstaett.de
maerkte@grabenstaett.de
personalamt@grabenstaett.de

Persönliche Erreichbarkeiten:

Alle Mitarbeiter der Verwaltung und der Tourist-Info
können Sie per eMail auch persönlich erreichen
(**vorname.name@grabenstaett.de**).

Eine detaillierte Zuständigkeitsübersicht finden Sie auf
der gemeindlichen Homepage.

1. Bürgermeister Gerhard Wirnshofer (Zi.Nr.7, 1.OG)
Tel. 9887-0, gerhard.wirnshofer@grabenstaett.de

Vorzimmer/Hauptamt (Zi.Nr. 6, 1. OG)

- Frau Juliane Grünbauer, Tel. 9887-13
- Frau Milena Engel, Tel. 9887-11

Geschäftsleitung/Ortsplanung (Zi.Nr. 6, 1. OG)

- Herr Peter Lex, Tel. 9887-12

Finanzverwaltung/Kämmerei (Zi.Nr. 8, 1. OG)

- Frau Kerstin Seidel, Tel. 9887-15

Bauamt/Bauleitplanung (Zi.Nr. 10, 1. OG)

- Frau Birgit Schultheiss, Tel. 9887-23

Bautechnik, Gewässer/Umwelt (Zi.Nr. 10.1, 1 OG)

- Herr Thomas Dürrbeck, Tel. 9887-19
- Frau Hildegard Probst, Tel. 9887-24

Buchhaltung/Kasse (Zi.Nr. 9, 1. OG)

- Frau Eveline Moritz, Tel. 9887-16
- Frau Monika Loferer, Tel. 9887-17

Steuern (Zi.Nr. 2, EG)

- Frau Michaela Schröder, Tel. 9887-36
- Frau Elisabeth Klaus, Tel. 9887-35

Einwohnermelde-/Passamt, Gewerbe (Zi.Nr. 1, EG)

- Frau Rosemarie Schenk, Tel. 9887-29
- Frau Helena Neuhauser, Tel. 9887-30

Standesamt/Sozialamt/Friedhof (Zi.Nr. 3, EG)

- Frau Christine Heitauer, Tel. 9887-33
- Frau Ilse Rönsch, Tel. 9887-34

Personalamt

- Herr Jakob Steiner, Tel. 9887-25
- Frau Daniela Bosch, Tel. 9887-25

Tourist-Info

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich	14:00 - 16:00 Uhr

Postanschrift:

Tourist-Information Grabenstädt
Schlossstraße 17
83355 Grabenstädt
eMail: info@grabenstaett.de
Internet: www.grabenstaett.de

Persönliche Erreichbarkeiten: (Schlossökonomie)

- Frau Susanne Pfliegl, Tel. 9887-31
- Frau Daniela Bosch, Tel. 9887-32

Chiemgau Impact

Ausstellung in der Schlossökonomie (Schlossstraße 17)
Geöffnet wie die Tourist-Information und auf Anfrage
Weitere Infos unter www.chiemgau-impact.de

Römermuseum

Ausstellung in der Schlossökonomie (Schlossstraße 17)
Geöffnet wie die Tourist-Information und auf Anfrage

Gemeindliche Einrichtungen

Gemeindlicher Bauhof, Gewerbestraße 21

Vorarbeiter Herr Engelbert Probst, Tel. 08661/985916

Gemeindlicher Wertstoffhof, Gewerbestraße 23

Tel. 08661/1739 (nur während der Öffnungszeiten)

Öffnungszeiten:

Di. 14.00 – 17.00 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Fr. 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 08.00 – 12.00 Uhr
(montags, donnerstags und feiertags geschlossen)

Hausmeister für die gemeindlichen Liegenschaften

Günter Seywald, Tel. 08661 929269
mobil 0151 44584653

Wasserversorgung

Gemeindliche Wasserversorgung Marwang

Wassermeister Herr Helmut Steinbeck, Tel. 0170/2716907
Herr Georg Heigenmoser
www.grabenstaett.de/trinkwasseranalysen

Wasserbeschaffungsverband Grabenstädt

eMail: info@wbv-grabenstaett.de
Geschäftsbüro Schlossstraße 17, 83355 Grabenstädt
Tel. 08661/983444
Fax. 08661/983445

Büro: Frau Franziska Zippel

1. Vorstand Herr Karl-Heinz Austermayer

Wassermeister Herr Helmut Steinbeck,
Tel. 0170 2716907

Wasserwart Herr Georg Heigenmoser

Öffnungszeiten:

Mo. – Mi. 08.00 – 12.00 Uhr

Internet: www.wbv-grabenstaett.de

Zweckverband zur Wasserversorgung der Mühlener

Gruppe, Mühlen 12, 83377 Vachendorf

eMail: zv-muehlener-gruppe@t-online.de

Tel. 0861/5282

Fax. 0861/988957

Geschäftsführer Herr Hans Getzreiter

Büro Frau Andrea Enzinger

1. Vorstand Herr Bernhard Hennes, Langenspach 4,
83355 Erlstädt

Tel. 0861/69847

Wassermeister Herr Christian Bertl, Tel. 0171 3139972

Wasserwart Herr Daniel Klott

Internet: www.muehlener-gruppe.de

Kinder, Jugendliche und Soziales

Gemeindliche Kindertageseinrichtung „Mäusebände“,

Erlstädt, Kaltenbacher Weg 15, 83355 Grabenstädt

Leiterin Frau Jessica Lochner, Tel. 0861/1669313

Fax. 0861/1669314

Mail: kita.erlstaett@grabenstaett.de

www.kita-maesebände.de

Haus für Kinder St. Maximilian, Eichbergstr. 2b,

83355 Grabenstädt

Leiterin Frau Christina Wegscheider,

Tel. 08661/982530

eMail: hfk-st.maximilian@kita.ebmuc.de

www.hfk-grabenstaett.de

Waldkindergarten St. Maximilian, Eichbergstr. 2b,

83355 Grabenstädt

Leiterin Frau Christina Wegscheider,

Waldhandy: 0160-4292163

eMail: waki-st.maximilian@kita.ebmuc.de

www.waki-grabenstaett.de

Grundschule Grabenstädt,

Am Eichbergfeld 11, 83355 Grabenstädt

Rektorin Frau Antje Abels

Sekretariat Frau Sarah Rieperdinger

Tel. 08661/241, Fax. -/8058

eMail: grundschule@grabenstaett.de,

www.grundschule-grabenstaett.de

Mittagsbetreuung

Frau Monika Willeitner, Tel. 08661/1034

Zusätzlich mobil: 0151/16203416

eMail: mittagsbetreuung@grabenstaett.de

Jugendbeauftragte der Gemeinde Grabenstädt

Frau Josephine Brunnhuber, Tel. 0861/1661212

Frau Marilena Pfeilstetter, E-Mail: maria@pfeilstetter.de

Behindertenbeauftragte der Gemeinde Grabenstädt

Frau Anneliese Stefanutti-Bscheidl, Tel. 08661/1532

Herr Ottmar Brandl, Tel. 0861/5470

Sozialer Fahrdienst: 0151/522 862 44

Kirchliche Einrichtungen

Pfarrverband Hl. Franz von Assisi

eMail: www.pv-hl-franz-von-assisi.de

Pfarrkirchenstiftung St. Maximilian Grabenstädt,

Eichbergstraße 2a, 83355 Grabenstädt,

Tel. 08661/98292-0, Fax. 08661/98292-28,

eMail: st-maximilian.grabenstaett@ebmuc.de

Konvent: 08661/982248

Öffnungszeiten:

Di. 08.00 – 11.00 Uhr

Do. 14.00 – 17.00 Uhr

Fr. 08.00 – 11.00 Uhr

Pfarrkirchenstiftung St. Peter und Paul im Thale

Erlstädt

Grabenstätter Str. 6, 83355 Grabenstädt-Erlstädt

Tel. 0861/5322

eMail: st-peter-und-paul.erlstaett@ebmuc.de

Öffnungszeiten:

Di. 09.00 – 12.00 Uhr

Do. 13.00 – 16.00 Uhr

Telefon in seelsorgerischen Notfällen: 0160 3537395

Evang.-Luth. Pfarramt Übersee, Grassauer Str. 19,

83236 Übersee, Tel. 08642/992, Fax. 08642/5351

eMail: pfarramt.uebersee@elkb.de

Geöffnet:

Mo. 14.30 – 16.30

Do. 08.30 – 10.30 Uhr

Telefon in seelsorglichen Notfällen bei Pfarrer

Rainer Maier: 08641 698216

eMail: rainer.maier@elkb.de

Pfarr- und Gemeindebücherei, Eichbergstraße (in der

Alm), Tel. 08661 9829221

Geöffnet: jeden Freitag 15.00 – 18.00 Uhr

Sonstige Stellen

Ökomodell Achental e. V., Eichelreuth 17,

83224 Grassau, Tel. 08641/692909-30

eMail: info@oekomodell.de

Internet: www.oekomodell.de

Örtlicher Presseberichterstatter

Herr Markus Müller

Handy: 0176/88096967

eMail: MarkusMueller_TS@web.de

Bereitschaftsdienste

Notfalldienst

Notrufnummer 112	= sowohl	Rettungsdienst	wie	Feuerwehr
Notrufnummer 110	=	Polizei		

Die **frühere** Notfallnummer 19222 ist **weggefallen** - um Beachtung wird gebeten.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt für Grabenstätt ist an den Wochenenden und Feiertagen über die kostenlose Notdienstnummer **116117** zu erreichen. Der jeweils diensthabende Arzt ist persönlich am Diensthandy zu sprechen und steht für die Behandlung außerhalb der Sprechstunde, nachts und am Wochenende zu Ihrer Verfügung.

Die Praxis befindet sich im Bereich der Zentralen Notaufnahme des Klinikum Traunstein

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag	18:00 bis 21:00 Uhr
Mittwoch und Freitag	13:00 bis 21:00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	09:00 bis 21:00 Uhr

Krisendienst Psychiatrie Oberbayern

Tel.: 0800/6553000

Soforthilfe bei seelischen Krisen von 00:00 - 24:00

Zahnärztlicher Sonntagsdienst

22.11./ 23.11.2025	Dr. Hans Herrmann
10.00 – 12.00 Uhr	Maximilianstr. 33, 83278 Traunstein
18.00 – 19.00 Uhr	Tel.: 0861 / 2363
29.11./ 30.11.2025	Dr. Veronika Schweier
10.00 – 12.00 Uhr	Markstatt 2a, 83339 Chieming
18.00 – 19.00 Uhr	Tel.Nr.: 08664 / 1016
06.12./ 07.12.2025	Janette Kloska
10.00 – 12.00 Uhr	Müllritterweg 2, 83324 Ruhpolding
18.00 – 19.00 Uhr	Tel.Nr.: 08663 / 418985

Apothekennotdienst

22.11./ 25.11.2025

St. Georg-Apotheke, Permanederstr. 23, 83278 Traunstein, Tel.: 0861 / 14330

23.11./ 01.12.2025

Achental-Marien-Apotheke, Bahnhofstr. 47, 83224 Grassau, Tel.: 08641 / 3151

24.11./ 04.12.2025

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 15, 83278 Traunstein, Tel.: 0861 / 5079

26.11.2025

Apotheke im Ärztezentrum, Kastanienallee 1, 83233 Bernau, Tel.: 08051 / 9620620

27.11.2025

Adler-Apotheke im Haus der Gesundheit, Rathausplatz 5, 83324 Ruhpolding, Tel.: 08663-880920

28.11.2025

Adler-Apotheke in der Hauptstraße, Hauptstr. 44, 83324 Ruhpolding, Tel.: 08663 / 880910

29.11.2025

Marien-Apotheke, Hauptstr. 22, 83313 Siegsdorf, Tel.: 08662 / 409732

30.11./ 02.12.2025

Apotheke Grabenstätt, Erlstättstr. 1, 83355 Grabenstätt, Tel.: 08661 / 771

03.12.2025

Apotheke im Praxiszentrum, Wasserburger Str. 1, 83278 Traunstein, Tel.: 0861-209920

05.12.2025

Adler-Apotheke, Feldwieser Str. 33, 83236 Übersee, Tel.: 08642 / 292

06.12.2025

Chiemsee-Apotheke, Hauptstr. 4, 83339 Chieming, Tel.: 08664 / 304

Die aktuellen Notdienste finden Sie außerdem online, zum Beispiel unter www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/umkreissuche.

Tierärztlicher Notdienst an Sonn- und Feiertagen

Tierarztpraxis Christian Herschke
Hochfellnstrasse 23, 83346 Bergen
Großtierpraxis 08661/1515
Kleintierpraxis 08662/66755-15
Kleintierpraxis Notfall 08662/66755-16



Amtliche Bekanntmachungen

Vollzug des Ladenschlussgesetzes und der Ladenschlussverordnung (LSchlV)

Bekanntmachung

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 27. Oktober 2025 die nachstehende Gemeindeverordnung über die Möglichkeit des Verkaufs an Sonn- und Feiertagen in unserer Gemeinde auf der Grundlage des Bayerischen Ladenschlussgesetzes für das Jahr 2026 erlassen. Nach dieser Verordnung können bestimmte, für einen Erholungsort prägende Waren auch während bestimmter Sonn- und Feiertagsöffnungszeiten in den Monaten April mit September verkauft werden. Ob davon tatsächlich Gebrauch gemacht wird, liegt an den einzelnen örtlichen Geschäften. Für das Jahr 2026 wird also auf der Grundlage des entsprechenden Gemeinderatsbeschlusses vom 27. Oktober 2025 die nachstehende Verordnung erlassen:

Verordnung der Gemeinde Grabenstätt

über den Sonntagsverkauf im Erholungsort Grabenstätt

Aufgrund von Art. 5 des Bayerischen Ladenschlussgesetzes (BayLadSchlG) vom 25. Juli 2025 (GVBl. S. 246, BayRS 8050-20-A) erlässt die Gemeinde Grabenstätt folgende

Verordnung:

§ 1

(1) An den in § 2 genannten Sonn- und Feiertagen des Jahres 2026 dürfen Verkaufsstellen von 11.00 bis 18.00 Uhr zur Abgabe von Tourismusbedarf sowie Waren, die für die Region kennzeichnend sind, offengehalten werden.

(2) Die Offenhaltung ist auf diejenigen Verkaufsstellen beschränkt, in denen eine oder mehrere der genannten Waren im Verhältnis zum Gesamtumsatz in erheblichem Umfang geführt werden.

(3) Der Geltungsbereich dieser Verordnung ist beschränkt auf die Ortsteile Grabenstätt und Erlstätt.

§ 2

- April: 05., 06. (Ostermontag), 12., 19., 26.
- Mai: 01. (Tag der Arbeit), 03., 10., 14. (Chr. Himmelfahrt), 17., 24., 25. (Pfingstmontag), 31.
- Juni: 04. (Fronleichnam), 07., 14., 21., 28.
- Juli: 05., 12., 19., 26.
- August: 02., 09., 15. (Mariä Himmelfahrt), 16., 23., 30.
- September: 06., 13., 20., 27.

§ 3

(1) Tourismusbedarf sind Lebens- und Genussmittel zum sofortigen Verzehr, Schnittblumen, Zeitungen, Zeitschriften, Devotionalien, Bade- und Sportzubehör, sofern dies der touristischen Ausrichtung des jeweiligen Verkaufsortes entspricht, sowie Andenken geringen Wertes und für die Region kennzeichnende Waren.

(2) Für die Region kennzeichnend sind Waren, die in der Region des Verkaufsortes als Spezialität hergestellt oder gewonnen werden, auf die Region des Verkaufsortes besonders Bezug nehmen oder für die Landschaft oder Kultur der Region des Verkaufsortes besonders typisch und charakteristisch sind.

§ 4

Diese Verordnung tritt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 2026.

Grabenstätt, den 11.11.2025

Gemeinde Grabenstätt

gez.

Gerhard Wirnshofer

Erster Bürgermeister

Bekanntmachung Bürgerversammlung

Gemeinde Grabenstätt

Bekanntmachung

Bürgerversammlung 2025

in der Gemeinde Grabenstätt

Nach Art. 18 der Bayer. Gemeindeordnung (GO) ist in jeder Gemeinde mindestens einmal jährlich eine Bürgerversammlung einzuberufen. Für das Jahr 2025 finden in Grabenstätt wie gewohnt zwei Teilversammlungen statt, und zwar

für die Bereiche der früheren Gemeinde Oberhochstätt und Grabenstätt

am Montag, den 24. November 2025, um 19.30 Uhr

im Ökonomiesaal der Gemeinde Grabenstätt (Schloßstr. 17) und

für den Bereich der früheren Gemeinde Erlstätt

am Dienstag, den 25. November 2025, um 19.30 Uhr

im Gasthof Fliegl (Raiffeisenstr. 1)

In der Bürgerversammlung können alle Gemeindeangehörige, also sämtliche Gemeindeglieder, vom Rederecht Gebrauch machen. Anregungen und Fragen sollen sich dabei grundsätzlich nur auf gemeindliche Angelegenheiten beziehen. Sie können bei den Bürgerversammlungen mündlich vorgetragen oder bis spätestens 20. November 2025 bei der Gemeindeverwaltung Grabenstätt schriftlich eingereicht werden. Zu diesen Vorbringen wird der Erste Bürgermeister sodann Stellung nehmen.

Grabenstätt, den 09.10.2025

Gemeinde Grabenstätt

gez. Wirnshofer

Erster Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Bürger- und Ratsinformationssystem

Über das Bürger- und Ratsinformationssystem der Gemeinde Grabenstätt können neben den geplanten Sitzungsterminen und Tagesordnungspunkten auch die zurückliegenden Beschlussfassungen aus öffentlichen Gemeinderats- und Ausschusssitzungen abgerufen werden. Informieren Sie sich über die Arbeit in den verschiedenen Gremien unter der Adresse www.grabenstaett.de/ris.

Gemeindlicher Sitzungskalender für das Jahr 2025

Zu öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates und des Bau- und Planungsausschusses

Tag	Datum	Uhrzeit	Gremium / Anlass
Montag	08.12.2025	19:00	Gemeinderat
Donnerstag	11.12.2025	18:00	Bau- und Planungsausschuss

Die Sitzungen finden im Sitzungssaal des gemeindlichen Rathauses (Hauptgebäude) in der Gemeinde Grabenstätt, Schloßstraße 15, 83355 Grabenstätt, statt.

Kurzbericht über die Bau- und Planungsausschusssitzung vom 13.11.2025:

Der Bau- und Planungsausschuss hat sich mit folgenden Anträgen und Angelegenheiten befasst:

- Antrag auf Neubau eines Doppelhauses mit Garage und Carport auf dem Grundstück FINr. 601/1 (Hirschau 27), Gemarkung Oberhochstätt. Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.
- Antrag Verlängerung der Baugenehmigung zum Anbau eines Wintergartens am Untergeschoss Südseite, Erneuerung des Dachstuhls mit Einbau eines Quergiebels sowie Ausbau des Dachgeschosses auf dem Grundstück FINr. 803/4 (Alpenblick 7), Gemarkung Erlstätt. Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.
- 28. Änderung des Flächennutzungsplans zur Darstellung einer Wohnbaufläche mi Bereich des Grundstücks FINr. 905/4 (Stocketweg), Gemarkung Oberhochstätt: Behandlung der Stellungnahmen aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB. Das Verfahren kann weitergeführt werden.
- Erweiterung des Bebauungsplans „Marwang Nord“ im Bereich des Grundstücks FINr. 905/4 (Stocketweg), Gemarkung Oberhochstätt: Behandlung der Stellungnahmen aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB. Das Verfahren kann weitergeführt werden mit den fortzuschreibenden Planungsunterlagen.

Im Übrigen nahm der Bau- und Planungsausschuss erteilte Baugenehmigungen und Genehmigungsfreistellungen sowie Isolierte Befreiungen wie folgt zur Kenntnis:

Bau-genehmigung 09.10.2025	Abbruch des Wohnhauses, Errichten eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und einer integrierten Garage und Außentreppe als Ersatzbau	FINr. 704 Gemarkung Erlstätt Kraimooß 50
Bau-genehmigung 07.10.2025	TEKTUR Lageänderung zu 4.40-BV-425-2024 Wiederaufbau des Betriebsleiterwohnhauses mit Landarbeiterwohnung und integrierter Doppelgarage	FINr. 416 Gemarkung Oberhochstätt Hirschau 53
Bau-genehmigung 29.10.2025	TEKTUR zuzügliches Kellergeschoss zur Erweiterung eines Gewerbebetriebs um einen Stadl mit Werkstatt	FINr. 557 Gemarkung Oberhochstätt Hirschau 80
Bau-genehmigung 05.11.2025	Errichtung einer Lärmschutzwand entlang der TS 3 an der Nord- und Ostseite	FINr. 720/2 Gemarkung Oberhochstätt Max-Buchfellner-Straße 2a
Isolierte Befreiung 06.11.2025	Anbau eines Geräteschuppens / Gartenhauses an die Bestandsgarage	FINr. 365/3 Gemarkung Grabenstätt Erlstätt Straße 4
Isolierte Befreiung 11.11.2025	Bau einer Doppelgarage mit Geräteschuppen	FINr. 589 Gemarkung Oberhochstätt Hirschau 85
Isolierte Befreiung 12.11.2025	Errichtung eins Gittermattenzaunes (Einfriedung) mit eingezogenem Sichtschutz 1,80 m	FINr. 11 Gemarkung Erlstätt Römerstraße 7
Isolierte Befreiung 12.11.2025	Errichtung eins Gittermattenzaunes (Einfriedung) mit eingezogenem Sichtschutz 1,80 m	FINr. 11/1 Gemarkung Erlstätt Römerstraße 5a

Aus der Gemeindeverwaltung

Schließtag **Standesamt/Versicherungsamt/** **Sozialamt/Friedhofsverwaltung**

Das Sachgebiet Standesamt/Versicherungsamt/Sozialamt/
Friedhofsverwaltung ist wegen Fortbildung an folgendem
Tag geschlossen:

Dienstag, 25. November 2025

Um Kenntnisnahme und Beachtung der geänderten
Öffnungszeiten wird gebeten.

In dringenden Fällen können Sie sich gerne an
Tel. 08661/9887-0 wenden.

Winterpflichten

Die wichtigsten Regeln

Der Winter kommt und dies erfordert, sich auf diese Jahreszeit einzustellen.

Erhöhte Vorsicht ist geboten, um den jahreszeitlich bedingten Witterungsverhältnissen einigermaßen begegnen zu können. Dabei spielt die Beachtung gewisser Sicherheitsregeln eine wichtige Rolle.

Der gemeindliche Winterdienst sowie die Räum- und Streudienste des Landkreises und des Straßenbauamtes Traunstein übernehmen in unserer Gemeinde die Räumung und Streuung der öffentlichen Staats-, Kreis- und Gemeindestraßen.

Aber vor allem auch für die Grundstückseigentümer bestehen gewisse Verpflichtungen, die beachtet werden müssen. Sie sind nämlich für die gebotene Sicherheit auf und an ihrem Grundstück verantwortlich und haften deshalb auch bei etwaigen Unfällen. Solche Unfälle können vor allem entstehen, wenn Eis und Schnee die Gehwege vor den Grundstücken und Häusern bedecken und in spiegelglatte Rutschbahnen verwandeln und dadurch die Sicherheit der Fußgänger nicht mehr gewährleistet ist. Die Eigentümer von Grundstücken an öffentlichen Straßen haben dann die Pflicht, dafür zu sorgen, dass die Fußgänger die für sie bestimmten Verkehrsflächen bei entsprechender Vorsicht ohne Gefahr begehen können.

In diesem Falle besteht dann insbesondere die

Räum- und Streupflicht

Die an den Grundstücken in geschlossener Ortslage, also innerhalb von Ortschaften, vorbeiführenden Gehwege und die Zugänge zu den Grundstücken müssen nämlich während des Winters regelmäßig betreut, also geräumt oder/und gestreut werden, wenn dies von den gegebenen Verhältnissen her notwendig ist.

Als Gehwege sind dabei die an einem Grundstück vorbeiführenden öffentlichen Gehsteige oder, wenn solche fehlen, eine entsprechende Gehwegbreite der öffentlichen Straße zu verstehen.

Geräumt und/oder gestreut werden muss in der Zeit von 6.30 bis 20.00 Uhr; wie oft dies notwendig ist, ergibt sich aus der jeweiligen Wetterlage, die beobachtet werden muss. Bei starkem Schneefall oder offensichtlicher Glatteisbildung kann es durchaus notwendig sein, mehrmals während eines Tages tätig zu werden.

Dabei ist es nicht erforderlich, dass die Gehwege und Zugänge komplett schnee- und eisfrei gehalten werden, sondern es muss eine rutschfeste Begehung möglich sein.

Wer verhindert ist, muss sich selbst um eine geeignete und zuverlässige Vertretung kümmern. Auch Krankheit oder Urlaub sind keine Entschuldigung. Der Grundstücksbesitzer kann seine Verpflichtung auch generell an Dritte übertragen, also z.B. einen Hausmeister oder Verwalter oder auch auf Mieter übertragen; dies sollte dann aber klar, am besten schriftlich, geregelt werden. Bei einem durch Nichtbeachtung dieser allgemeinen Regeln entstehenden Unfall kann auf die Verpflichteten jedenfalls erheblicher und unter Umständen auch kostspieliger Ärger

zukommen, denn sie trifft dann meist die Haftung, aus der unter Umständen Schadensersatz und Schmerzensgeldansprüche entstehen können.

Beachten Sie bitte auch, dass im Interesse der Umwelt Streusalz nach Möglichkeit nur verwendet werden sollte, wenn schwieriges Gelände zu betreuen ist (z.B. Gefälle / Treppen etc.) oder besondere Witterungsverhältnisse (etwa Schneeregen) gegeben sind. Im Normalfall sollte eigentlich Streusplitt ausreichend sein.

Bitte achten Sie schließlich auch darauf, dass niemand durch Dachlawinen oder abfallende Eiszapfen etc. zu Schaden kommen kann. Machen Sie frühzeitig auf etwaige Gefahrenstellen aufmerksam und sichern Sie diese ordnungsgemäß ab, wobei keine Hindernisse geschaffen werden dürfen, die in den Ablauf des Straßenverkehrs eingreifen oder diesen behindern könnten.

Verweisen dürfen wir noch auf die bestehende gemeindliche „Verordnung über die Reinhaltung der öffentlichen Straßen und die Sicherung von Gehbahnen im Winter“, die jederzeit bei der Gemeindeverwaltung im Zimmer Nr. 6 (1. Stock) oder auch auf der gemeindlichen Internet-Homepage unter www.grabenstaett.de eingesehen werden kann.

Wir bitten, diese Regeln und Hinweise unbedingt zu beachten.

Die Gemeinde Grabenstädt im Internet

Kontaktinformationen, Termine, Daten, Formulare, aktuelle News sowie das gemeindliche Ortsrecht u.v.m. – alles, was Sie über die **Gemeinde Grabenstädt** wissen wollen und interessiert – finden Sie im Internet unter www.grabenstaett.de.

Carsharing in Grabenstädt

So funktioniert es:

1. MOQO-App herunterladen (QR-Code scannen)
2. Profil anlegen
3. Führerschein validieren (Online oder im Rathaus)
4. Los geht's mit der ersten Buchung!

Stundentarif: 2,50 €

Tagespauschale: 25,00 €

Wochenendpauschale: 49,00 €

Zusätzlich jeweils 0,25 € pro Kilometer

Kriegsgräbersammlung 2025

Bei der Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge in Grabenstädt und Erlstädt an Allerheiligen kam ein Gesamtbetrag von **2.096,05 EUR** zusammen.

Vielen Dank nochmal an alle Spenderinnen und Spender sowie an die Soldaten- und Kriegerkameradschaft Grabenstädt und an die Krieger- und Soldatenkameradschaft Erlstädt.

Im Namen der Gemeinde Grabenstädt

Gerhard Wirnshofer

1. Bürgermeister

Kommunalwahl 2026

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge für die Wahl des Gemeinderates und des ersten Bürgermeisters können erst wirksam eingereicht werden, nachdem die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen bekannt gemacht worden ist. Die Bekanntmachung kann nach der Wahlordnung für die Gemeinde- und die Landkreiswahlen frühestens am 89. Tag vor der Wahl, also am **Dienstag, den 09.12.2025**, erfolgen.

Die Bekanntmachung erfolgt durch öffentlichen Aushang an der Amtstafel der Gemeinde Grabenstädt, Schloßstr. 15, 83355 Grabenstädt.

Ergänzend dazu wird die Bekanntmachung auch im Amtsblatt der Gemeinde (Grabenstätter Gemeindeanzeiger) veröffentlicht. Diese Veröffentlichung geschieht wegen des festen Erscheinungstermins allerdings zeitversetzt in der Ausgabe vom 18.12.2025.

Reguläres Fristende für die Einreichung (oder Zurücknahme) von Wahlvorschlägen ist der 08.01.2026, 18.00 Uhr.

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Abwasser- und Umweltverband Chiemsee



Die Hüter des Sees

Chiemsee Ranger 2025 mit Rekordzahlen

Radeln oder schieben, Stockente oder Reiherente, nach rechts oder links zum nächsten Kiosk? Die Chiemsee Ranger haben auch in der

Saison 2025 einen wichtigen Beitrag zum Natur- und Besuchermanagement rund um Bayerns größten See geleistet. Von Mai bis Ende September waren 16 Rangerinnen und Ranger im Einsatz, um Gäste und Einheimische zu informieren, Konflikte zu entschärfen und für einen respektvollen Umgang mit der Natur zu sensibilisieren. An 43 Einsatztagen verzeichneten die Ranger in diesem Jahr über 7.100 direkte Gespräche – eine Steigerung von 23 Prozent gegenüber 2024. „Die Ranger sind mittlerweile fester Bestandteil des Chiemsee-Alltags. Viele Besucher suchen gezielt das Gespräch“, heißt es aus dem Abwasser- und Umweltverband Chiemsee (AUV), der das Projekt koordiniert. Neu in diesem Jahr war, dass an einigen Tagen die Polizei die Ranger begleiteten. Finanziert von den acht Chiemsee-Gemeinden – Rimsting, Gstadt, Seebruck, Chieming, Grabenstätt, Übersee, Bernau und Prien – verfolgt das Projekt das Ziel, die Umwelt zu schützen und an stark frequentierten Tagen für Entlastung zu sorgen.

Dankbare Fußgänger

Die häufigsten Themen bleiben konstant: Über 50 Prozent der Gespräche drehen sich um das Verhalten auf dem Rund- und Radweg. Fußgänger äußern sich laut Projektleitung besonders dankbar über die Präsenz der Ranger. „Viele freuen sich schon auf den 1. Mai, wenn wieder jemand vor Ort ist, der sich um ihre Belange kümmert“, berichtet Susanne Mühlbacher-Kreuzer vom AUV.

Ranger und Polizei erstmals gemeinsam auf Streife – Zahl der Verstöße deutlich gesunken

Erstmals in dieser Saison waren Ranger an ausgewählten Tagen gemeinsam mit der Polizei in den Gemeinden Chieming, Seeon-Seebruck und Prien unterwegs. Ziel der gemeinsamen Streifen war es, gegen bewusstes Fehlverhalten und mangelnde Einsicht vorzugehen. Die Maßnahme zeigte Wirkung: Während zu Beginn noch knapp 30 Verstöße festgestellt wurden, verringerte sich deren Zahl mit jeder weiteren Kontrolle spürbar. Gemeinsam mit der Polizei setzten die Ranger ein Zeichen für mehr Rücksicht im Umgang mit Natur und Mitmenschen.

Naturwissen bleibt ausbaufähig

Ein weiteres zentrales Anliegen der Ranger ist die Umweltbildung. Denn laut Erhebungen kennen sich über die Hälfte der Besucher nur mittelmäßig oder schlecht mit der heimischen Natur aus. Fehlverhalten sei daher oft keine böse Absicht, sondern Folge mangelnden Wissens. Hier setzen die Ranger mit Aufklärung und Dialog an.

Fortsetzung dringend empfohlen

Die positive Resonanz und die gestiegenen Kontaktzahlen unterstreichen die Bedeutung des Rangerprojekts. Es trägt nicht nur zum Schutz der sensiblen Uferzonen bei, sondern fördert auch das Miteinander am See. Die Gemeinden und der Abwasser- und Umweltverband Chiemsee sehen darin ein Modell, das auch künftig Bestand haben sollte.

Text: Susanne Mühlbacher-Kreuzer



Polizeiinspektion Traunstein: Zwei Beamte der Polizeiinspektion Traunstein mit einer Chiemsee Rangerin im Gespräch mit zwei Radfahrern. Foto: Abwasser- und Umweltverband Chiemsee

Abfuhrkalender 2026

Gerne wollen wir Sie darüber informieren, dass die Abfuhrkalender für die Restmüll-, Biomüll- und Papiertonnenabfuhr für das Jahr 2026 ab der KW 47 über die Deutsche Post an die Haushalte im Landkreis Traunstein verteilt wurden.

Falls Sie keinen Kalender mit der Post erhalten haben, melden Sie sich bitte bei uns in der Gemeinde. Sie erhalten dann eine Ausfertigung von uns.

Außerdem wollen wir darauf hinweisen, dass auf der Homepage des Landratsamtes (www.traunstein.bayern), unter dem Stichwort „Abfuhrkalender“, ein individueller Kalender – auch für die 1,1 kubik Müllgroßbehälter – erstellt werden kann.

Zusätzlich bietet das Landratsamt Traunstein auch eine kostenlose Abfall-App für Android- und Apple-Geräte an, die über einen QR-Code auf dem Abfuhrkalender oder der Website heruntergeladen werden kann. Sie erinnert z.B. über die Funktion des Abfallweckers an die Abfuhrtermine und enthält noch viele weitere Informationen rund um das Thema Abfall.

Tourist-Information

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag zusätzl. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
lich

Römermuseum und Museum zum Chiemgau Impakt

Die Museen sind zu den Öffnungszeiten der Tourist-Information zu besichtigen

- www.grabenstaett.de / Kultur erleben – Museen
- www.roemerregion-chiemsee.de
- <https://museum.chiemgau-impakt.de/>

Wir bringen Ihre Werbung

auf den Punkt

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich.de

Veranstaltungskalender

Grabenstätt

Veranstaltungs- und Terminkalender

vom 20. November bis 08. Dezember 2025

Donnerstag, 20.11.2025

- 08:00 - 18:00 Uhr **Frauengemeinschaft Grabenstätt:
Basteln für den Adventsbasar**
Binden & Gestalten
von Kränzen und Gestecken
Ort: Pfarrheim Grabenstätt, Eichbergstraße 2
a, 83355 Grabenstätt
- 18:30 - 19:30 Uhr **TSV Grabenstätt:
Skigymnastik - Fit in den Winter**
Anmeldung telefonisch bei Brigitte Dippold:
0179/4587249 oder
Steffi Kropf: 0176/41532159 -
eine nachträgliche Anmeldung ist möglich.
Kosten 10er Block: für Vereinsmitglieder
25,00 €, für Nichtmitglieder 60,00 €
Ort: Turn- und Mehrzweckhalle Grabenstätt,
Am Eichbergfeld 13 a, 83355 Grabenstätt

Freitag, 21.11.2025

- 08:00 - 12:00 Uhr **Frauengemeinschaft Grabenstätt:
Basteln für den Adventsbasar**
-siehe 20.11.2025-
- 19:00 - 21:00 Uhr **Zimmerstutzenschützengesellschaft
Grabenstätt: Hobbyklasse -
Schießen für Jedermann**
Es besteht die Möglichkeit, als Hobby-
schütze zu schießen. Dazu ist keine Mitglied-
schaft nötig. Munition und Gewehre werden
kostenlos zur Verfügung gestellt. Aufgelegt
schießen ab 18 Jahren
Weitere Informationen unter
www.zsggrabenstaett.de
Ort: Schützenheim Grabenstätt,
Am Eichbergfeld 11, 83355 Grabenstätt
ZSG Grabenstätt: Geburtstagsschießen
Zum 70. Geburtstage von Renate Meier. Zu
gewinnen gibt es eine Schützenscheibe und
weitere Sachpreise.
Ort: Schützenheim Grabenstätt, A
m Eichbergfeld 11, 83355 Grabenstätt
- 19:00 Uhr **Grün-Ober-Verein Kraimoos:
Vereinsschießen**
Ort: Schützenheim Erlstätt, Kirchbergstraße 3,
83355 Grabenstätt
- 19:30 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Grabenstätt:
Jahresabschlussfeier**
Ort: Feuerwehrhaus Grabenstätt,
Max-Huber-Str. 1, 83355 Grabenstätt

Samstag, 22.11.2025

- 10:00 - 21:00 Uhr **Schamanisches Seminar
mit Willee Regensburger**
Ort: Schlossökonomie Grabenstätt,
Schlossstr. 17, 83355 Grabenstätt
- 13:00 Uhr **Frauengemeinschaft Grabenstätt:
Adventsbasar**
Verkauf von Gestecken und Kränzen sowie
Kaffee und Kuchen
Ort: Pfarrheim Grabenstätt, Eichbergstraße 2
a, 83355 Grabenstätt
- 15:00 Uhr **VdK Ortsverband Erlstätt:
Vortrag „Wohnen im Alter“**
Ort: Schützenheim Erlstätt, Kirchbergstraße 3,
83355 Grabenstätt
- 19:00 Uhr **„Cafe am Platzl“: LautStaad - Live Musik**
Eintritt frei
Ort: SK-Confiserie & Weinbar „Am Platzl“,
Marktstraße 2, 83355 Grabenstätt

Sonntag, 23.11.2025

- 08:00 - 16:00 Uhr **Schamanisches Seminar
mit Willee Regensburger**
Ort: Schlossökonomie Grabenstätt,
Schlossstr. 17, 83355 Grabenstätt

Donnerstag, 27.11.2025

- 09:00 Uhr **Helferkreis Grabenstätt:
Grabenstätt Christkindl**
Stimmungsvoller Auftakt in Erlstätt beim
Getränkemarkt Schwarz, die Erlstätter
Kindergartenkinder schmücken den Baum
und singen weihnachtliche Lieder.
Es werden in Grabenstätt und Erlstätt
wieder zwei Christbäume aufgestellt, die
mit Spendensternen geschmückt sind. In
Erlstätt beim Getränkemarkt Schwarz findet
ab dem 27.11.2025 der Sterneverkauf zu den
üblichen Verkaufszeiten statt.
Ort: Getränkemarkt Schwarz Erlstätt, Römer-
str. 2, 83355 Grabenstätt
- 09:45 Uhr **Helferkreis Grabenstätt:
Grabenstätt Christkindl**
Stimmungsvoller Auftakt in Grabenstätt im
Schlosshof, die Grabenstätter Kindergarten-
kinder schmücken den Baum und singen
weihnachtliche Lieder.
Es werden in Grabenstätt und Erlstätt
wieder zwei Christbäume aufgestellt, die mit
Spendensternen geschmückt sind. Spenden
in Grabenstätt: Konto „Aktion Grabenstätt
Christkindl“, Kreissparkasse Traunstein,
IBAN: DE22710520500040756579. Eben-
falls können Sie auch Sterne in der Tourist-
Information Grabenstätt erwerben.
Ort: Schlosshof Grabenstätt, Schlossstr. 15,
83355 Grabenstätt
- 17:00 - 21:00 Uhr **Fremdenverkehrsverein Grabenstätt e. V.
und SK-Confiserie & Weinbar „Am Platzl“:
Advent auf dem Marktplatz**
Es gibt Bosna, Glühwein und Punsch
- außerdem gibt es wechselnde Über-
raschungen wie Waffeln, Plätzchen, Musik,...
Ort: Marktplatz Grabenstätt,
83355 Grabenstätt
- 18:30 - 19:30 Uhr **TSV Grabenstätt:
Skigymnastik - Fit in den Winter**
-siehe 20.11.2025-

Freitag, 28.11.2025

- 15:00 - 18:00 Uhr **Gemeindebücherei:
Unsere weihnachtlichen Bücher**
Geselliger Nachmittag zur Einstimmung auf
die Adventszeit. Andreas Lex wird diesen
Nachmittag mit stimmungsvollen weissen
untermalen. Der Eintritt ist frei!
Ort: Pfarr- und Gemeindebücherei am Pfarr-
haus, Eichbergstraße, 83355 Grabenstätt
- 19:00 - 21:00 Uhr **Zimmerstutzenschützengesellschaft
Grabenstätt: Hobbyklasse -
Schießen für Jedermann**
-siehe 21.11.2025-

Samstag, 29.11.2025

- 08:15 Uhr **Frauengemeinschaft Erlstätt:
Adventsausflug nach Berchtesgaden**
Abfahrt mit dem Bus 08.15 Uhr in
Wolkersdorf, über Schmidham und 08.30
Uhr in Erlstätt. Rückkehr ca. 18.00 Uhr.
Preis 40,-Euro. Anmeldung mit gleichzeitiger
Bezahlung bitte bei Steffi Helldobler, Tel:
0861/16299.
Zuerst Frühstück im Café Chiemgau in
Ruhpolding, danach weiter zu einer Führung
im Salzbergwerk Berchtesgaden, Rest des
Nachmittags steht zur freien Verfügung auf
dem Christkindlmarkt in Berchtesgaden.

- 15:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Wolkersdorf: Adventsumtrunk**
Ort: Feuerwehrhaus Wolkersdorf, 83278 Traunstein-Wolkersdorf
- 19:00 Uhr **SKK Grabenstätt: Glühweinstand**
Ort: Schlosshof Grabenstätt, Schlossstraße 15, 83355 Grabenstätt
- 19:30 Uhr **Grün-Ober-Verein Kraimoos: Weihnachtsfeier**
Für unsere Versteigerung bittet die Vorstandschaft wie jedes Jahr um Spenden. Abzugeben sind diese bitte bis zum 24.11.2025 bei Familie Dangl in Kraimoos
Ort: Traditionswirtshaus Schwögler, Kraimoos 11, 83355 Grabenstätt
- 20:00 Uhr **Roswitha Braeu: Lesung aus ihrem Buch „Gedanken zu verschenken“**
Begleitet von Michaela Schröder auf der Harfe. Eintritt: Spendenbasis
Ort: Schloss Grabenstätt, Schlossstr. 15, 83355 Grabenstätt
- Sonntag, 30.11.2025**
- 09:00 Uhr **Vogelbeobachtungen am Naturbeobachtungsturm Hirschauer Bucht**
Geführte Vogelbeobachtungen mit einem Chiemsee-Naturführer / Ornithologen
Preis: kostenlos
Treffpunkt: Beobachtungsturm Hirschauer Bucht, 83355 Grabenstätt
- 10:00 Uhr **Pfarrei Grabenstätt: Familiengottesdienst zum 1. Advent**
Ort: Pfarrkirche St. Maximilian, 83355 Grabenstätt
- 14:00 Uhr **VDK Grabenstätt: Treffen am 1. Advent**
Ort: Pfarrheim Grabenstätt, Eichbergstraße 2 a, 83355 Grabenstätt
- Dienstag, 02.12.2025**
- 16:00 Uhr **Chiemsee-Kasperltheater**
Tickets unter www.chiemsee-kasperl.de
Ort: Pfarrheim Grabenstätt, Eichbergstraße 2 a, 83355 Grabenstätt
- 19:00 Uhr **Offener schamanischer Abend mit Willee Regensburger**
Ort: Schlossökonomie Grabenstätt, Schlossstr. 17, 83355 Grabenstätt
- Mittwoch, 03.12.2025**
- 14:00 Uhr **Frauengemeinschaft Erlstätt: Seniorennachmittag**
Es kommt die Grabenstätter Weihnachts-Flötenband und Sepp Hollerauer liest ein paar Geschichten
Ort: Alte Schule Erlstätt, Pfarrsaal, Grabenstätt Str. 6, 83355 Grabenstätt-Erlstätt
- 15:30 Uhr **Kymsee Whisky: Brennereiführung mit Verkostung**
Gesamtdauer der Führung mit Verkostung ca. 1 Std.
Vorankmeldung unter Tel. 08661/929922 oder E-Mail: info@kymsee-whisky.de
Preis: 12,00 € (Preisanpassung vorbehalten)
Ort: Chiemseebräu, Gewerbestr. 1 a, 83355 Grabenstätt
- 19:00 Uhr **GTEV Chiemgauer Grabenstätt: Adventsingen**
Die musikalische Gestaltung übernehmen Mitglieder des Trachtenvereins
Sprecher: Markus Gromes, Eintritt frei - Spenden willkommen
Ort: Pfarrkirche St. Maximilian, 83355 Grabenstätt
- 19:30 Uhr **Agenda Arbeitskreis „Verkehr, Energie, Ortsbild“: Zusammenkunft**
Ort: Sitzungssaal des Rathauses (II. Stock), Schlossstr. 15, 83355 Grabenstätt

Donnerstag, 04.12.2025

- 17:00 - 21:00 Uhr **Fremdenverkehrsverein Grabenstätt e. V. und SK-Confiserie & Weinbar „Am Platzl“: Advent auf dem Marktplatz**
-siehe 27.11.2025-
- 18:30 - 19:30 Uhr **TSV Grabenstätt: Skigymnastik - Fit in den Winter**
-siehe 20.11.2025-

Freitag, 05.12.2025

- 19:00 - 21:00 Uhr **Zimmerstutzenschützengesellschaft Grabenstätt: Hobbyklasse - Schießen für Jedermann**
-siehe 21.11.2025-
ZSG Grabenstätt: Nikolausschießen
Es gibt Nikolaussäckchen zu gewinnen
Ort: Schützenheim Grabenstätt, Am Eichbergfeld 11, 83355 Grabenstätt

Samstag, 06.12.2025

- 11:00 Uhr **Kymsee Whisky: Brennereiführung mit Verkostung**
-siehe 03.12.2025-
KSK und Vdk Erlstätt: Adventsfeier
Ort: Gasthof Fliegl, Raiffeisenstr. 1, 83355 Grabenstätt
- 14:00 Uhr **„Cafe am Platzl“: Störer meets Kulinarik**
Von Saft über Cocktails bis hin zum Schnaps, begleitet von einem 5-Gänge Menü, Reservierung erforderlich
Preis: 65,00 €
Ort: SK-Confiserie & Weinbar „Am Platzl“, Marktstraße 2, 83355 Grabenstätt
- 19:00 Uhr **Jagdgenossenschaft Grabenstätt: Rehessen**
Ort: Gasthaus Ott, 83224 Staudach-Egerndach

Sonntag, 07.12.2025

- 16:00 Uhr **TSV Grabenstätt und GTEV Chiemgauer Grabenstätt: „Der Nikolaus kommt“**
Ab 16:00 Uhr gibt es Glühwein, Kinderpunsch, Waffeln und Bosna
Ab 17:00 Uhr stimmt uns eine Bläsergruppe der Musikkapelle Grabenstätt auf die Ankunft des Nikolauses ein
Ort: Schlosshof Grabenstätt, Schlossstraße 15, 83355 Grabenstätt

Büchereinrichtungen

Empfehlungen

Von hier aus weiter

Roman – Susann Pásztor

Von zweiten und dritten Chancen im Leben

Nach dreißig Jahren Ehe ist Marlene plötzlich Witwe. Einsam und perspektivlos sitzt sie in Ihrem großen leeren Haus und verweigert jegliche Unterstützung, ignoriert die Anrufe ihrer Freundin und plant stattdessen ihren Suizid. Bis eines Tages ein unerwarteter Besucher vor der Tür steht – und nicht nur er bringt ihre Pläne gehörig durcheinander.

Ritter Sport – Ein Traum von Schokolade

Roman – Romy Herold

Ein Leben für den Genuss...

Verführerisches Aroma und zart-schmelzender, vollmundiger Geschmack: Als die junge Clara zum ersten Mal ein Stück Schokolade probiert, weiß sie sofort, dass sie die süße Köstlichkeit zu ihrem Beruf machen will. 1911 begegnet sie dem Konditormeister Alfred Ritter – der Liebe ihres Lebens und dem Mann, der ihre Leidenschaft teilt.

Gemeinsam mit ihm kann sie ihren Traum von der Schokoladenfabrik wahr machen. Clara erfindet schließlich eine quadratische Tafel, deren zahlreiche Sorten das Zeug haben, die Welt zu erobern. Doch der Weg dahin ist steinig – und nicht nur ein Mal muss sich das Paar gegen Widerstände zur Wehr setzen, um das Familienunternehmen in eine glänzende Zukunft zu führen ...

Apfelstrudel-Alibi

Provinzkrimi – Rita Falk

Jetzt schlägt's 13!

Als ob der Eberhofer Franz nicht schon Ärger genug hätte: Nein, jetzt muss die Susi-Maus sich auch noch als frischgebackene Bürgermeisterin wichtigmachen. Dabei hat er ganz andere Sorgen, als seiner vielbeschäftigten Frau alles hinterherzutragen. Noch dazu, wo er nämlich einen Mordfall hat, einen waschechten. Zumindest glaubt das der Richter Moratschek, dessen geliebte Patentochter Letitia bestimmt nicht von ganz allein in Südtirol vom Berg gestürzt ist.

Dem Eberhofer kommt das auch ganz spanisch vor – oder eher italienisch! Und so kraxelt er schon bald auf den Spuren des vermeintlichen Mordopfers in den Dolomiten herum. Und der Rudi, der muss derweil beim Hauptverdächtigen auf dem Campingplatz ermitteln – inkognito versteht sich. Na, sauber!

Spannende Vorlese-Geisterstunde begeisterte die Kinder am Tag vor Halloween

Am Tag vor Halloween kamen zahlreiche erwartungsvolle Kinder zur groß angekündigten Gruselgeschichte „Der kleine Drache Kokosnuss im Spukschloss“ in die Grabenstätter Pfarr- und Gemeindebücherei. Bei langsam einbrechender Dunkelheit präsentierte sich diese am späten Nachmittag passend dekoriert mit Lichterketten, leuchtenden Kürbissen, schwebenden Kerzen und Geistern. Bevor aber das Buch zum Vorlesen aufgeschlagen wurde, sind erst einmal die Dosen mit den selbst gebackenen Fledermäusen und Dinos geöffnet worden. Schließlich braucht man ja zum konzentrierten Zuhören viel Energie. Entsprechend aufmerksam lauschten die Kinder anschließend der Vorleserin Margie Lanzinger. In der folgenden Pause, in der es wieder leckere Plätzchen gab, konnten sie den zweiten Teil des Buches kaum erwarten. Mit Recht, denn es wurde noch einmal richtig spannend und gruselig. Aber natürlich kam auch der Spaß nicht zu kurz. Die Kinder waren voll dabei und hingen förmlich an den Lippen von Frau Lanzinger. Alle Beteiligten, auch die begleitenden Eltern, waren sich einig, dass es ein wunderschöner, unvergesslicher Nachmittag war, der Lust auf mehr machte. „Machen wir das mal wieder?“, fragten die begeisterten jungen Zuhörer.



„Wir freuen uns ganz narrisch, wenn ihr euch mit uns gruseln wollt! Alle Kinder sind willkommen!“, hieß es in der Einladung zur mit Spannung erwarteten Vorlese-Geisterstunde in der Grabenstätter Pfarr- und Gemeindebücherei. Es wurde nicht zu viel versprochen. Die Kinder und auch die erwachsenen Begleitpersonen waren total begeistert.

Bericht und Bild vom örtlichen Presseberichterstatter Markus Müller.

Kindergartennachrichten

Sankt Martinsfest: Waldkindergarten & Haus für Kinder St. Maximilian

In diesem Jahr feierten der Waldkindergarten und das Haus für Kinder St. Maximilian gemeinsam ihr St. Martinsfest im stimmungsvoll beleuchteten Garten des Kreissaltenheims. Dort fand auch das Martinsspiel statt: St. Martin ritt durch den Garten, begegnete dem frierenden Bettler und teilte mit ihm seinen Mantel, ein Moment der den Kindern die Bedeutung des Teilens eindrucksvoll näherbrachte.

Ein herzlicher Dank geht an Bela, die uns ihr Pferd zur Verfügung gestellt hat, ohne sie wäre das Martinsspiel in dieser Form nicht möglich gewesen.

Für den anschließenden Laternenumzug und das gemütliche Beisammensein sorgte der neu gegründete Förderverein, unterstützt vom Elternbeirat des Waldkindergartens und dem Elternbeirat des Hauses für Kinder. Die Einnahmen kommen direkt den Kindern zugute, danke dafür!

Ein besonderer Dank gilt außerdem Pater Adrian, der das Fest begleitet hat.

Musikalisch angeführt wurde der Umzug von der Musikkapelle Grabenstätt, die für eine wunderschöne Atmosphäre sorgte.

Wir bedanken uns außerdem für die großzügigen Spenden von: Edeka Pfeilstetter, Alois Lex, Fruchtsaft Stöger, Gut Sossau, Adelholzer sowie „Am Platzl“ in Grabenstätt.

Ein großes Dankeschön geht an die Grabenstätter Feuerwehr für ihre Unterstützung und an alle Familien, die dieses gemeinsame Fest so herzlich mitgetragen haben. Und unser größter Dank geht an die Kinder, ihr habt mit euren Laternen, Liedern und eurem Strahlen das Fest zum Leuchten gebracht.



Foto: Waldkindergarten & Haus für Kinder St. Maximilian

Haus für Kinder St. Maximilian

Das Haus für Kinder St. Maximilian in Grabenstätt hat nun einen Förderverein

Die gemeindliche Kindertagesstätte „Mäusebande“ in Erlstätt hat bereits seit knapp drei Jahren einen Förderverein, nun ist der Pfarrkindergarten Haus für Kinder St. Maximilian in Grabenstätt nachgezogen. In der Gründungsversammlung im Café am Platzl wählte man Lydia Krumpholz zur 1. Vorsitzenden. Als 2. Vorsitzende zur Seite steht ihr in den kommenden beiden Jahren die frühere Kindergartenleiterin Anna Dürrbeck (vormals Bauer). Komplettiert wird die Vorstandschaft von Schriftführerin Tina Seibert, Kassierin Kirsten Watermeier und den Beisitzern Franz Düh, Melanie Rupp, Franz Ehrl und Florian Seibert. Ziel des neuen Vereins ist es, das Haus für Kinder in vielerlei Hinsicht zu unterstützen, finanziell, organisatorisch und mit persönlichem Engagement, sei es bei Aktionen, Projekten oder ähnlichem.

Zudem will man eng mit der Leitung des Hauses für Kinder und dem Elternbeirat zusammenarbeiten, um Anschaffungen, Veranstaltungen und Ideen zu ermöglichen, die über den normalen Kita-Alltag hinausgehen. Aktuell läuft noch die Eintragung ins Vereinsregister, danach können alle Personen aus nah und fern Mitglied werden und die Einrichtung unterstützen. Der jährliche Mitgliedsbeitrag beträgt fünf Euro, man kann aber gerne mehr bezahlen. Die gesamte Kindergartenfamilie freut sich auf ein gutes Miteinander.



Die Vorstandschaft des neu gegründeten Fördervereins für das Haus für Kinder St. Maximilian Grabenstätt: Beisitzerin Melanie Rupp (von links), Beisitzer Florian Seibert, Schriftführerin Tina Seibert, 2. Vorsitzende Anna Dürrbeck, 1. Vorsitzende Lydia Krumpholz, Beisitzern Franzi Düh und Kassierin Kirsten Watermeier. Auf dem Bild fehlt Beisitzerin Franzi Ehrl. Ziel des Fördervereins ist es nun, den Kindergarten in vielerlei Hinsicht zu unterstützen.

Bericht und Bild vom örtlichen Presseberichterstatter Markus Müller.

Gemeindliche Kindertageseinrichtung Mäusebande Erlstätt

St. Martin in Erlstätt mit Martinszug

Das beliebte Martinsfest in Erlstätt begann am Spielplatz, wo die Leiterin der gemeindlichen Kindertagesstätte „Mäusebande“ Jessica Lochner, deren Stellvertreterin Theresa Fleischmann und der Bürgermeister Gerhard Wirnshofer die vielen anwesenden Familien begrüßten. Vor allem die Kinder konnten den anschließenden Martinszug kaum erwarten, der stimmungsvoll mit dem Lied „Kommt, wir wolln Laternen laufen“ eingeläutet wurde. Abgesichert von der Erlstätt Feuerwehr ging es Richtung Kindergarten und die Jugendkapelle Grabenstätt verbreitete dabei die passenden Melodien. Neben den unzähligen leuchtenden Laternen durfte natürlich auch der Soldat Martin nicht fehlen. Auf seinem großen weißen Pferd zog er viele Blicke auf sich.



Nach der Ankunft am Gemeindekindergarten und zwei weiteren Liedern folgte ein kurzes, aber sehr eindrucksvolles St. Martinsspiel. Für das leibliche Wohl von Jung und Alt war dann an den Verkaufsständen mit Leberkäse- und Käsesemmeln, Punsch und Zitronenwasser gesorgt. Schon einige Tage vorher war die Kindergartenfamilie zu einem kleinen St. Martinsgottes-

dienst in der Erlstätt Pfarrkirche St. Peter und Paul im Thale zusammengekommen, um gemeinsam Lieder zu singen, der Geschichte von St. Martin zu lauschen und die vielen Laternen und Martinsbrezen segnen zu lassen.

Letztere teilte man gerne, ganz so wie es der Soldat Martin einst mit seinem Mantel vorgemacht hatte. Kindergartenleiterin Lochner dankte allen, die mitgeholfen hatten, dass die beiden St.-Martins-Veranstaltungen so wunderbar klappten.

Bericht und Bild vom örtlichen Presseberichterstatter Markus Müller.

Schulnachrichten

Schulverband Chieming

Sitzung der Schulverbandsversammlung

Es findet eine Sitzung der Schulverbandsversammlung am Dienstag, **25.11.2025 um 08:30 Uhr**, im Sitzungszimmer H.d.G., Hauptstraße 20b, 83339 Chieming statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 10.06.2025
2. Bekanntgabe von in der nichtöffentlichen Sitzung vom 10.06.2025 gefassten Beschlüssen
3. Feststellung der Jahresrechnung 2024 und Entlastung
4. Schülerbeförderung;
Darstellung der aktuellen Situation

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.



Grundschule Grabenstätt

Grundschule Grabenstätt Waldtag 4a

Am Donnerstag, den 13.11.2025 ging die Klasse 4a der GS Grabenstätt in den Wald. Der nette Förster Sebastian Blaschke und die Praktikantin Elisabeth begleiteten uns und erklärten uns etwas über die Natur z. B. warum das Eichhörnchen im Herbst sich Futtervorräte anlegt und wie es den kalten Winter überlebt. Außerdem durften die Schüler durch lustige Spiele was Neues lernen.

Die Kinder erfuhren, dass Tiere Winterschlaf, Winterruhe oder Winterstarre machen, in den Süden fliegen und dass ein paar auch den ganzen Winter wach bleiben. Anschließend haben wir an einer sonnigen Stelle noch Brotzeit gemacht. Die Schüler haben sich über den Ausflug im Herzenwald gefreut. Der Unterricht in der Natur hat Spaß gemacht.

Lisa, 4a



Foto: Grundschule Grabenstätt

Besuch im Milchwerk Berchtesgadener Land

Am 22.10.2025 machten sich unsere beiden vierten Klassen auf den Weg nach Piding, um das Milchwerk der Berchtesgadener Land zu besuchen. Dort wurden wir herzlich von zwei freundlichen Mitarbeiterinnen empfangen, die uns über das Gelände führten und viele spannende Einblicke in die Arbeit des Milchwerks gaben.

Wir erfuhren, wie aus der Milch der Bauernhöfe verschiedenste Produkte entstehen und welche riesigen Mengen hier täglich verarbeitet werden: Eine Million Liter Milch werden jeden Tag von den Höfen abgeholt! Besonders beeindruckend war, dass in einen einzigen Milchlaster ganze 14.000 Liter Milch passen.

Bei der Führung durften wir verschiedene Stationen sehen und bekamen viele interessante Informationen rund um die Herstellung und Qualität der Milchprodukte. Zum Abschluss gab es noch eine leckere Überraschung: Jede Schülerin und jeder Schüler erhielt eine köstliche Schokomilch, die natürlich allen wunderbar schmeckte.

Ein herzliches Dankeschön an das Team des Milchwerks Berchtesgadener Land für den spannenden und lehrreichen Vormittag!

Sarah, Klasse 4b

Kirchliche Nachrichten



Pfarrverband Hl. Franz von Assisi - Bergen, Erlstätt, Grabenstätt, Vachendorf

Gottesdienstordnung Erlstätt 23.11. - 06.12.2025

Sonntag, 23. Nov. – Christkönig

08.30 Uhr **Pfarrk.Erlstätt:** Pfarrgottesdienst
Stiftsmesse für Maria und Franz Purzeller /
f. verstorbene Verwandtschaft v. Fam. Josef König
13.00 Uhr **Schmidham:** Rosenkranz in Schmidham

Sonntag, 30. Nov.

10.00 Uhr **Pfarrk.Erlstätt:**
Pfarrgottesdienst mit adventlicher Gestaltung
f. Dr. Josef Neuhauser v. Fam. Annelies
Neuhauser, Litzlwalchen / f. Martin Zenz von Fam.
Kreiler, Kraimoos / f. Johannes Haberland v.
Fam. Neuhauser, Tettenmoos / f. die verstorbene
Turnerinnen von den Donnerstagsturnerinnen
13.00 Uhr **Schmidham:** Rosenkranz in Schmidham

Daxen und Christbaum für die Pfarrkirche

Wer Tannenzweige oder einen geeigneten Christbaum für unsere Pfarrkirche hätte möchte sich bitte im Pfarrbüro oder bei Kirchenpfleger Robert Muggenhamer melden.

Pfarrkirchenstiftung St. Peter & Paul i. Thale, Erlstätt

Grabenstätter Str. 6, 83355 Erlstätt

Tel. 0861/53 22

E-Mail: st-peter-und-paul.erlstaett@ebmuc.de

Homepage: www.pv-hl-franz-von-assisi.de

Für dringende Seelsorgefälle: 0160/35 37 39 5

Neue Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 13.00 – 16.00 Uhr

Gottesdienstordnung Grabenstätt (23.11. - 06.12.2025)

Sonntag, 23. Nov., Christkönig

10.00 Uhr **Pfarrk.Grabenstätt:** Pfarrgottesdienst
f. Emmi u. Otto Böhm v. Nichte Isolde Lex / f. Vater
Alexej und verstorbene Angehörige v. Irina mit
Kindern

Freitag, 28. Nov., Freitag der 34. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr **Pfarrk.Grabenstätt:** Abendgottesdienst
f. Johann Purzeller z. St.A. v. Burgi Purzeller / f.
Mutter u. Oma Ferdinande v. Erika / f. Josef Ranner
v. Fam. Lübberstedt

Sonntag, 30. Nov., 1. Advent

10.00 Uhr **Pfarrk.Grabenstätt:** Familiengottesdienst

Dienstag, 2. Dez., Hl. Luzius, Bischof, Märtyrer

10.00 Uhr **Kreisaltenheim Grabe:** Gottesdienst

**Mittwoch, 3. Dez., Hl. Franz Xaver, Ordenspriester,
Glaubensbote**

19.00 Uhr **Pfarrk.Grabenstätt:** Adventsingen
des GTEV Chiemgauer Grabenstätt

**Donnerstag, 4. Dez., Sel. Adolf Kolping u. hl. Barbara u.
hl. Johannes v. Damaskus**

10.00 Uhr **Pflegeheim Au:** Gottesdienst

Freitag, 5. Dez., Hl. Anno, Bischof

06.00 Uhr **Pfarrk.Grabenstätt:** Rorateamt musikalische
Begleitung Lisbeth Genghammer an der Zither;
anschl. gemeinsames Frühstück im Pfarrsaal

Samstag, 6. Dez., Hl. Nikolaus, Bischof

19.00 Uhr **Marwang:** Vorabendgottesdienst
f. Ehemann u. Opa Anton Dusch v. der Familie / f.
die verstorbenen Angehörigen der Fam. Plenk / f.
Eltern Johann u. Elisabeth Kaendl, Traudi Wildmann,
Liesi Klausner, Marlies Dangel, Maria Garschhammer
u. Berger Sepp v. Lore Wiesholler

Pfarrkirchenstiftung St. Maximilian, Grabenstätt

Eichbergstr. 2 a, 83355 Grabenstätt

Tel. 08661/98292-0, Fax. 08661/98292-28

E-Mail: st-maximilian.grabenstaett@ebmuc.de

Homepage: www.pv-hl-franz-von-assisi.de

Öffnungszeiten

Dienstag 08.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Freitag 08.00 - 11.00 Uhr

Telefon in seelsorgerischen Notfällen: 0160 35 37 39 5

**Das Pfarrbüro ist am Donnerstag, den 04.12.2025 und am
Freitag, den 05.12.2025 geschlossen.**

30. November 2025

**FAMILIEN-
GOTTESDIENST
ZUM 1. ADVENT**

**in der Pfarrkirche Grabenstätt
um 10.00 Uhr**

erstellt mit canva.com

Seniorenachmittag

Albert Geierstanger begeistert beim Seniorenachmittag

Erfreulich groß war der Zuspruch beim jüngsten Seniorenachmittag im Pfarrheim in Grabenstätt. Rund 60 Besucher waren der Einladung des Grabenstätter Pfarrgemeinderats gefolgt und ließen sich Kaffee, Tee und die von den Ratsmitgliedern selbstgebackenen feinen Kuchen schmecken. Nach der Begrüßung durch den unlängst in sein neues Amt eingeführten Pfarrer Pater Andrei Mirt lauschten die Besucher gut gelaunt den witzigen Geschichten und Gesängen von Albert Geierstanger, der allen einen „griabigen“ Nachmittag bescherte. Es war beeindruckend wie der 82-Jährige rund zwei Stunden lang aus seinem schier unerschöpflichen Repertoire Witze, Gedichte und Lieder hervorzubachte und die Zuhörer zum Lachen und Mitsingen bekannter Lieder brachte. Alle Besucher waren begeistert und gingen am Ende beschwingt und dankbar für den schönen Nachmittag nach Hause. „Richtig schee wars, der derf ruhig mal wiederkema“, so das Resümee einer Besucherin.



Bericht und Bild vom örtlichen Presseberichterstatter Markus Müller.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Übersee

Grassauer Str. 19, 83236 Übersee
 Telefon 08642-992 und Telefax 08642-5351
 Pfarrer Rudolf Scheller
 Tel. 08642-993, E-Mail: rudolf.scheller@elkb.de
 Pfarramt Übersee, Sekretärin: Marina Schönhuber
 Tel. 08642-992, Telefax: 08642-5351
 E-Mail: pfarramt.uebersee@elkb.de
Öffnungszeiten: MO., 14.30 - 16.30 Uhr, DO., 08.30 - 10.30 Uhr
 www.evangelisch-in-uebersee.de

Gottesdienste/Veranstaltungen für die Zeit vom 23.11.2025 – 13.12.2025

Sonntag, 23.11.2025

11:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Übersee, Ewigkeitskirche, Pfarrer Rainer Maier

Mittwoch, 26.11.2025

18:00 Uhr Offenes Malen für alle mit dem Kunstverein Übersee, Gemeindehaus, telefonische Voranmeldung bei R. Schobersteiner Tel.: 0175-1835421

Sonntag, 30.11.2025 1. Advent

11:00 Uhr Familiengottesdienst in Übersee, Ewigkeitskirche, Prädikantin G. Zill, Musikalische Gestaltung durch Aida Pieper (Orgel) und Anna Reischl (Gesang)

Sonntag, 07.12.2025 2. Advent

11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Übersee, Ewigkeitskirche,
 Pfr. R. Maier, Musikalische Gestaltung durch Aida Pieper (Orgel) und Querflöte/ Akkordeon

Mittwoch, 13.12.2025

14:00 Uhr Senioren-Aktiv-Treff in Bergen, Leseraum Tourist Information

Sonntag, 13.12.2025 3. Advent

18:00 Uhr Musik und Segen in Bergen, R.A.- Schröder Haus, Eine adventliche Auszeit bei Kerzenlicht und mit musikalischer Gestaltung von DE COLORES.

Mitteilungen:

Musik und Segen

Jeden zweiten Samstag abend gibt es in Bergen im Rudolf-Alexander-Schröder-Haus das Format „Musik & Segen“. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr und hier handelt es sich nicht um einen Gottesdienst im klassischen Sinn. Bei Musik & Segen steht vielmehr die Musik und die Möglichkeit zur inneren Einkehr im Vordergrund. Neben Orgel wird es auch regelmäßig eine besondere musikalische Gestaltung geben. Mit geistlichen Impulsen, Zeit der Stille oder Texten, die zum Nachdenken anregen, besteht die Möglichkeit zur Ruhe zu kommen. Außerdem gibt es nach Wunsch die Möglichkeit zur persönlichen Segnung, eine Kerze anzuzünden oder einfach nur der Musik zu lauschen. Die Abende können etwas variieren - abhängig von der liturgischen Person, die diesen gestaltet und vorbereitet. Die Dauer beträgt ca. 45 Minuten.

Notfallseelsorge

In seelsorglichen Notfällen ist Pfarrer Rainer Maier unter Tel 08641-698216 erreichbar.

Ihre Evang. Kirchengemeinde Übersee
 Grassauer Str. 19, 83236 Übersee

Pfarrer Rainer Maier

Tel. 08641-698216, eMail: rainer.maier@elkb.de

Pfarramt Übersee

Sekretärin: Marina Schönhuber

Telefon 08642-992 und Telefax 08642-5351

eMail: pfarramt.uebersee@elkb.de

www.evangelisch-in-uebersee.de

Öffnungszeiten: MO 14.30 – 16.30 Uhr, DO 08.30 – 10.30 Uhr

Musik & Segen

Eine kleine Auszeit in der Adventszeit mit
 Musik und Texten zum Thema „Licht“

Musik: DE COLORES

Samstag, 13. Dezember 2025 – 18.00 Uhr

Rudolf-Alexander-Schröder-Haus Bergen

Vereine und Verbände

An alle Vereine
und Institutionen

Weihnachten
rückt näher...

*Haben Sie sich schon Gedanken gemacht,
wie Sie ein angemessenes „Dankeschön“ zum
bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest
sagen können?*

Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön“ preiswert und weitreichend übermitteln.

Ihre LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1
83250 Marquartstein
Telefon: 08641/97810
www.wittich-chiemgau.de



Am Samstagmorgen ging es nach einem kurzen Einkauf der nötigen Vorräte los in Richtung Tirol. Oben auf der Alm angekommen, wurde viel gespielt, gelacht und gemeinsam gekocht.

Der Abend klang gemütlich bei Musik, Spielen, einer Nachtwanderung, Gesprächen und bester Stimmung aus.

Nach einer kurzen Nacht inmitten der Berge startete der Sonntag mit einem ausgiebigen Frühstück, bevor sich die Gruppe wieder auf den Heimweg nach Grabenstätt machte. Der Ausflug war nicht nur ein schönes gemeinsames Erlebnis, sondern stärkte auch den Zusammenhalt der jungen Trachtler – ein Wochenende, das sicher allen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Jagdgenossenschaft Grabenstätt

Herzliche Einladung zum Rehessen

06. Dezember 2025, Gasthaus Ott - Staudach

Herzliche Einladung an alle Jagdgenossen und Jäger der Jagdgenossenschaft Grabenstätt zum Rehessen am **Samstag, den 06.12.2025 um 19:30 Uhr im Gasthaus Ott in Staudach.**

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen, um gemeinsam einen gemütlichen Abend zu verbringen.

Die Vorstandschaft

und die Jagdpächterin Frau Meltl

Straßenkies

Wie in der Jagdversammlung beschlossen, wird ein Teil des Jagdschillings als Straßenkies ausgeschüttet.

Die Verteilung des Straßenkieses wird wieder über „Kiesgutscheine“ geregelt.

Jeder Jagdgenosse hat die Möglichkeit sich für die ihm zustehende Menge Straßenkies einen Gutschein ausstellen zu lassen.

Die Gutscheine können bei

der Schriftführerin Hildegard Probst, per E-Mail unter

Jagdgenossenschaft.Grabenstaett@web.de

oder per Tel. unter 08661/983144 bestellt werden.

VdK Ortsverband Grabenstätt

Einladung

Alle Mitglieder sind herzlich zum Treffen am 1. Advent um 14:00 Uhr ins Pfarrheim Grabenstätt eingeladen.

Rudi Göbel

VdK Ortsvorsitzender



TSV Grabenstätt

Erfolgreiche Gürtelprüfungen in der Karate Gruppe 2 Erwachsene

In der Karate Gruppe 2 für Erwachsene des TSV konnten kürzlich zwei Mitglieder bedeutende Erfolge feiern. Beide haben ihre Prüfungen erfolgreich abgelegt und damit einen wichtigen Schritt in ihrer Karate-Laufbahn gemacht.

Erfolgreiche Prüfung zum 1. DAN

Uwe Lippold absolvierte mit großem Erfolg die Prüfung zum 1. DAN (Schwarzgurt). Die Prüfung fand im Anschluss an einen Lehrgang in der Kampfsportschule Asia Sports in Waldkraiburg statt.

Mit dem Bestehen dieser anspruchsvollen Prüfung hat Uwe Lippold eine herausragende Leistung gezeigt und einen bedeutenden Meilenstein erreicht.



GTEV Chiemgauer Grabenstätt

Jugendausflug des Trachtenvereins auf die Höhenegg Alm



Foto: GTEV Chiemgauer Grabenstätt

Ein Wochenende voller Lachen, Gemeinschaft und unvergesslicher Momente – so lässt sich der diesjährige Jugendausflug des Trachtenvereins wohl am besten beschreiben. Ziel war die idyllisch gelegene Höhenegg Alm in der Wildschönau, wo die Gruppe eine gemeinsame Übernachtung verbrachte.

Bestehen der Gelbgurt-Prüfung

Ein weiteres Mitglied, Sepp Weidmann, das erst im Oktober zur Gruppe gestoßen ist, bestand die Prüfung zum Gelbgurt. Dieser schnelle Fortschritt innerhalb kurzer Zeit unterstreicht sein Engagement und seine Motivation für den Karatesport.

Beide Erfolge sind ein Beweis für die Qualität der Trainingsarbeit in der Karate Gruppe 2 Erwachsene und motivieren die gesamte Gruppe zu weiteren sportlichen Leistungen.



links Sepp Weidmann, rechts Uwe Lippold

Foto: Peter Stein



Zimmerstutzen Schützengesellschaft Grabenstätt/Chiemsee e.V.

Wolf Langemak gewinnt Gedächtnisschießen

Zum ersten Todestag von Ehrenschiützenmeister Siegfried Gärtner, wurde ein Gedächtnisschießen durchgeführt. Die Teiler-Vorgabe war ein 85,70 Teiler. Am nächsten dran war Wolf Langemak mit einem 86,16 Teiler. Er gewann die handgemalte Wanderscheibe auf der Sigi Gärtner abgebildet ist. Als weitere Preise gab es wertvolle Münzen.



v.l. Martin Gärtner (1. Schützenmeister) und Wolf Langemak

Foto: Zimmerstutzen Schützengesellschaft Grabenstätt/Chiemsee e.V.

Die weiteren Ergebnisse:

1. Wolf Langemak	86,16 Teiler
2. Mathias Fritz	85,06
3. Josef Heiß	84,71
4. Katharina Hetzner	86,83
5. Thomas Watermeier	84,52

Geburtstagsschießen

Anlässlich ihres 70. Geburtstages lädt Renate Meier und die ZSG zum Geburtstagsschießen am 21.11.2025 ein. Zu gewinnen gibt es eine Schützenscheibe und weitere Sachpreise.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Nikolausschießen

Am 05.12.2025 findet das Nikolausschießen statt. Hier gibt es natürlich wieder Nikolaussäckchen zu gewinnen, mit lauter guten Sachen darin. Alle Schützen und Schützinnen sind dazu herzlich eingeladen.

Eröffnung Gemeindeschießen



v.l. Martin Gärtner (1. Schützenmeister), Martin Berger (Schloßbrauerei Stein), Gerhard Wirnshofer (1. Bürgermeister und Schirmherr), Pfarrer Pater Andrei Mirt, Vroni Huber (2. Gauschützenmeisterin), Georg Schützinger (Altbürgermeister) und Thomas Watermeier (2. Schützenmeister) Foto: Zimmerstutzen Schützengesellschaft Grabenstätt/Chiemsee e.V.

Skigymnastik

FIT IN DEN WINTER

STARTKLAR FÜR DIE PISTE

- ✓ Ab **13. November 2025**
- ✓ Donnerstags von 18:30 bis 19:30 Uhr

📍 Turnhalle Grabenstätt

ANMELDUNG TELEFONISCH

📞 **Brigitte Dippold:** 0179/4587249 oder

📞 **Steffi Kropf:** 0176/41532159

nachträgliche Anmeldung möglich

Kosten für 10er Block:

Für Vereinsmitglieder: 25,00 €

Für Nichtmitglieder: 60,00 €

Am 5. Nov. 2025 wurde das 17. Grabenstätter Gemeindschießen durch den Eröffnungsschuß von 1. Bürgermeister und Schirmherrn Gerhard Wirnshofer gestartet. Mit 431 Teilnehmern war dieses Schießen wieder ein voller Erfolg. Gespannt darf man sein wer die neuen Gemeindegönige sind. Diese werden natürlich erst bei der Siegerehrung am 22. Nov. 2025 um 19.30 Uhr im Schützenheim bekannt gegeben. Alle anderen Ergebnisse können auf der Homepage unter www.zsggrabenstaett.de angesehen werden.

Der Bericht von der Preisverteilung folgt im nächsten Gemeindeanzeiger.

Weihnachtsfeier



Wasserbeschaffungsverband Grabenstätt

Trinkwasseranalysen im Internet

WBV Grabenstätt

Trinkwasserprüfberichte des Wasserbeschaffungsverbandes Grabenstätt (zuständig für den Ort Grabenstätt und Kellerberg-Siedlung) sind unter der Adresse www.wbv-grabenstaett.de/ Trinkwasseranalysen abrufbar.

ZV Mühlener Gruppe

Trinkwasserprüfberichte des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Mühlener Gruppe (zuständiger Versorgungsträger für den Bereich Erlstätt - mit dazugehörigen Ortsteilen - sowie die südlichen Außenbereiche von Grabenstätt und den Ortsteil Winkl) sind unter der Adresse www.muehlener-gruppe.de/wasseranalysen abrufbar.

Vom Brunnen zum Wasserhahn

Festabend zu „100 Jahre WBV Grabenstätt“ mit Vortrag von Gustl Lex

Mit einem kurzweiligen Festabend im Schlossökonomiesaal feierte der Wasserbeschaffungsverband (WBV) Grabenstätt sein 100-jähriges Bestehen. Als Wasserleitungsbau-Verein am 22. Dezember 1924 gegründet, wurde dieser schon im Oktober 1925 in eine Wasserleitungs-Genossenschaft umgewandelt.

Seit 1957 ist man ein Verband. Bei der Jubiläumsausstellung, die im Rahmen des sonntäglichen Grabenstätter Herbstmarktes stattfand, informierten sich die Besucher mit den ausgestellten Bildern, Karten und Ausstellungstücken über die Geschichte, Technik und Bedeutung der hiesigen Trinkwasserversorgung. Auch das Jubiläums-Gewinnspiel kam sehr gut an. Für die durstigen Ausstellungsbesucher stand erfrischendes WBV-Trinkwasser kostenlos zur Verfügung. Beim Festabend ließ Ortsheimatpfleger Gustl Lex im Beisein zahlreicher Ehrengäste die facettenreiche Geschichte der Grabenstätter Wasserversorgung Revue passieren und lüftete dabei manch ein Geheimnis – unterhaltsam und humorvoll in bairischer Mundart. Gut ein halbes Jahr hatte er im Gemeindearchiv, in Protokollbüchern und in alten Zeitungsberichten recherchiert und 120 Bilder herausgesucht. Viel Applaus gab es auch für den jungen Ziachspieler Maximilian Lukas aus Hirschau, der vor großem Publikum zünftig aufspielte.

Zu Beginn des Jubiläumsabends bedankte sich der 1. Vorstand Karl-Heinz Austermayer bei allen, die die Erfolgsgeschichte des WBV über all die Jahrzehnte mitgeschrieben hatten. Warme Worte gab es für die in Grabenstätt lebende Freifrau Alexandra von Wrede als Eigentümerin der Steinweiherquelle. „Sie und ihre Familie stellen uns seit 1934 das Wasser für unsere Versorgung kostenfrei zu Verfügung und dafür möchte ich ihnen ein herzliches „Vergelts-Gott“ sagen“, so Austermayer. Ein großer Dank galt zudem dem Bürgermeister Gerhard Wirnshofer, der auch Vorstand der gemeindlichen Wasserversorgung Marwang ist, die vom WBV seit vielen Jahren mit Wasser zum Mischen versorgt wird. Auch mit dessen Vorgänger Altbürgermeister Georg Schützinger hat man immer gut zusammengearbeitet. Besonders strich Austermayer die Verdienste seines eigenen Amtsvorgängers Johann Stefanutti heraus, der 36 Jahre in der WBV-Vorstandschaft tätig war, davon 20 Jahre als 1. Vorstand. „Das ist eine wirklich große Leistung“, lobte Austermayer, der selbst seit 32 Jahren in der Vorstandschaft mitwirkt, davon die letzten sieben Jahre als 1. Vorstand. Ganze 26 Jahre an der Verbandsspitze und insgesamt 46 Jahre in der Vorstandschaft war der 2020 verstorbene Ehrenvorstand Markus Rachberger. Lob gab es auch für Elisabeth Bartsch, die 30 Jahre Vorstandsmitglied war und zehn Jahre das Büro des WBV leitete. „Unsere Vorstandschaft ist aktuell mit meinem Stellvertreter Thomas Langerspacher, den Beisitzern Günther Maier, Ernst Kaiser, Hans Purzeller, Michael Lex, Paul Osenstetter und meiner Wenigkeit super aufgestellt“, lobte Austermayer und versicherte auch im Namen des bewährten Wassermeisters Helmut Steinbeck und des ganzen WBV-Teams, dass man weiterhin alles tun werde, „um den Bürgern so ein gutes Wasser wie bisher liefern zu können“.



Im Rahmen des Grabenstätter Herbstmarktes konnte man am vergangenen Sonntag die Jubiläumsausstellung „100 Jahre WBV Grabenstätt“ besuchen. Nicht nur Wassermeister Helmut Steinbeck (von links), sondern auch Mitglieder der WBV-Vorstandschaft – wie hier auf dem Foto – Michael Lex und Paul Osenstetter standen den Besuchern mit ihrer Expertise Rede und Antwort. Zum Jubiläum wurde auch noch einmal angestoßen und das natürlich mit dem eigenen Wasser.

Seinen WBV-Festvortrag begann Lex mit dem ersten großen Dorfbrand von 1834, im Zuge dessen die Gemeinde beschlossen hatte, das Dorf umzugestalten. Es wurden Häuser verlegt, damit ein Marktplatz für die drei jährlichen Warenmärkte mit jeweils mehrtägigen Viehmärkten entstehen konnte.

Beim Genehmigungsverfahren forderte das Bezirksamt Traunstein einen öffentlichen Trinkwasserbrunnen, der von der Dorfgemeinschaft aus Kostengründen aber nicht erwünscht und später dann durch fehlende Wartung der Pumpe ständig defekt war. Über zehn Jahre dauerte der Kampf der Behörden und es ging bis zur Regierung von München. Erst durch die Anordnung des „Ministerium des Innern“ um 1850 habe der Gemeindevorstand von Grabenstätt klein beigegeben und es sei eine für 75 Jahre recht vernünftige Lösung entstanden, so Lex. Die eigentliche Druckwasserleitung entstand aber erst im Zuge der Gründung einer Wasserleitungsgenossenschaft 1925. Die erschlossene Waldquelle stellte die Genossen hier vor gewaltige, technische und finanzielle Probleme.

Vor allem erwies sich die Schüttung der Quelle als zu gering, wodurch es durch Sperrstunden immer wieder massive Einschnitte bei der Versorgung gab. Erst als zehn Jahre später die im Osten des Dorfes gelegene Steinweiherquelle als Trinkwasserspender erschlossen worden war, konnten die quantitativen Schwierigkeiten gelöst werden. Auch in jüngerer Zeit gab es Herausforderungen, die gemeistert werden mussten, wie Spuren von Pflanzenschutzmitteln in den 1990er Jahren. Deren Beseitigung gelang in Kooperation mit der Gemeinde und den Landwirten bis zum Jahr 2000. Seitdem wird wieder bestes Wasser geliefert.

Nach dem offiziellen Teil des Jubiläumsabends wurde noch lange weitergefeiert und man hatte sich einiges zu erzählen.

Bericht und Bild vom örtlichen Presseberichterstatter Markus Müller.

Gewinnspiel „Füllstandsschätzung“ zum 100-jährigen Jubiläum – die Gewinner stehen fest

Im Rahmen der Jubiläumsausstellung des Wasserbeschaffungsverbandes Grabenstätt fand das Gewinnspiel „Füllstandsschätzung“ großen Anklang. Die Aufgabe bestand darin, möglichst genau anzugeben, wie viel Wasser sich in einem Behälter befindet. Das Ergebnis lautete 14.637 Milliliter.

Die fünf besten Schätzungen wurden prämiert:

1. Preis: Florian Juretschke – Rundflug, gesponsert von der Firma Langbauer
2. Preis: Luise Mayrhofer – Gutschein für das Restaurant „Chiemseefischer“ im Wert von 100,00 €
3. Preis: Jochen Urbat – Gutschein für das Restaurant „Chiemseefischer“ im Wert von 50,00 €
4. Preis: Hildegard Lübberstedt – EDEKA-Einkaufsgutschein im Wert von 50,00 €
5. Preis: Matthias Stöger – Gutschein für die SK Confiserie & Weinbar „Am Platzl“ im Wert von 50,00 €

Der Wasserbeschaffungsverband Grabenstätt gratuliert allen Gewinnern herzlich und bedankt sich bei den Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung.



Foto:

Wasserbeschaffungsverband
Grabenstätt



Grün-Ober-Verein Kraimooos

GRÜN - OBER-VEREIN KRAIMOOS



Liebe Vereinsmitglieder,

auch in diesem Jahr möchten wir Euch zu folgenden Veranstaltungen herzlich einladen:



VEREINSSCHIESSEN

am Freitag, den 21.11.2025
um 19:00 Uhr
im Schützenheim in Erlstätt

mit anschließender Siegerehrung

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme!



&



WEIHNACHTSFEIER

am Samstag, den 29.11.2025
um 19:30 Uhr
im Traditionswirtschafts „Schwögl“ in Kraimooos

*Für unsere Versteigerung bittet die Vorstandschaft wie jedes Jahr um Spenden!
Abzugeben sind diese bitte bis zum 24.11.2025 bei Familie Dangl in Kraimooos.*

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft!



Sonstige Mitteilungen

Katholisches Kreisbildungswerk Traunstein e.V.

Konzert zum Mitmachen!

Beim „All Inclusive Konzert“ am Samstag, 29. November, von 19 bis 21.30 Uhr im neuen Lehmhaus am Campus St. Michael in Traunstein gibt es kein Publikum im klassischen Sinne – alle sind Teil der Band! Unter der Leitung des Royal Bavarian Karaoke Orchestras entsteht ein einzigartiger Klangkörper aus Stimmen, Instrumenten und jeder Menge Spaß. Eintritt frei – Anmeldung erforderlich.

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie beim Kath. Bildungswerk Traunstein, Telefon 0861/ 69495.

Wolfgang-Sawallisch Stiftung

Goldener Atem

Horn-Klänge mit Christian Lampert & Johannes Hinterholzer
Mittwoch, 26. November 2025, 19:30 Uhr

Christian Lampert, Horn – Johannes Hinterholzer, Horn –
Ikuda Odai, Klavier

Prof. Christian Lampert erhielt seine musikalische Ausbildung im Fach Horn bei Francesco Raselli in Basel, Mahir Caker in Stuttgart und Prof. Erich Penzel in Köln.

Nachrichten aus Erlstätt

Frauengemeinschaft Erlstätt

Seniorenachmittag

Der nächste Seniorenachmittag findet am Mittwoch, den 03.12.2025 um 14 Uhr im neuen Pfarrsaal in der alten Schule in Erlstätt statt.

Es kommt die Grabenstätter Weihnachts-Flötenband und Sepp Hollerauer liest ein paar Geschichten.

Seit 2004 unterrichtete er als hauptamtlicher Professor für Horn an den Musikhochschulen in Basel und Stuttgart. 2022 wechselte Christian Lampert von Stuttgart an die Hochschule der Künste Bern, wobei ihm die Hochschule für Musik Basel erhalten bleibt.

Prof. Johannes Hinterholzer studierte bei Prof. Josef Mayr und Prof. Radovan Vlatkovic an der Universität „Mozarteum“ in Salzburg. Von 1997 bis 2009 war er Solohornist des Mozarteumorchesters Salzburg und seit 2012 ist er Solohornist der Camerata Salzburg. Von 2000 bis 2010 leitete er eine Hornklasse an der Anton Bruckner Privatuniversität in Linz und seit Herbst 2008 ist er Professor für Horn an der Hochschule für Musik und Theater München.

Programm:

Carte blanche: Lassen Sie sich überraschen!

Eintritt: EUR 29,50 / Schüler*innen und Studierende EUR 5,00

ABSCHLUSSKONZERT MEISTERKURS HORN

Dozenten:

Prof. Christian Lampert & Prof. Johannes Hinterholzer

Freitag, 28. November 2025, 19:30 Uhr

Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei

Allgemeiner Kartenvorverkauf: Karten erhältlich bei den **Regionalen Tourist-Infos** sowie bei **VVK-Stellen von Ticket Scharf** oder E-Mail an info@sawallisch-stiftung.de sowie **Tel. 08641- 6998553** od. Online Tickets auf **www.sawallisch-stiftung.de**

Ticketanfragen werden von Montag bis Freitag 9:00 Uhr – 13:00 Uhr bearbeitet.

Etwaige Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Impressum

Grabenstätter Gemeindeanzeiger

**Amtliches Bekanntmachungsorgan
für die Gemeinde Grabenstätt**

Der Grabenstätter Gemeindeanzeiger erscheint 14-täglich jeweils donnerstags in den ungeraden Wochen.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Windeckstraße 1, 83250 Marquartstein,
Telefon 08641/9781-0, anzeigen@wittich-chiemgau.de
P.h.G.: A. Wittich-Bonk
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Grabenstätt, Gerhard Wirnshofer,
Schloßstraße 15, 83355 Grabenstätt
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Patrick Strerath in LINUS WITTICH Medien KG.
- Nur im Abonnement über die Gemeinde zu beziehen.
Jährlicher Bezugspreis bei Postzustellung € 40,00 (rein Portokosten),
bei Selbstabholung kostenfrei
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN



Visions-AD - Fotolia

Nachruf

Mit einem herzlichen „Vergelt's Gott“ verabschieden
wir uns von unserem Sportkameraden und Freund

Herrn Hanspeter Sigl

Peter war seit 1958 Mitglied im TSV Grabenstätt, dem er über viele Jahrzehnte sehr verbunden war. Von 1961 bis 1967 war er Schriftführer und Jugendleiter des Vereins, zwischen 1966 und 1972 engagierte er sich als Trainer für den Fußballnachwuchs.

Als aktiver Sportler spielte er begeistert Fußball und Tennis. Zudem unterstützte er den TSV beim Bau der Sportanlagen und der Turnhalle sowie jahrzehntelang als Gönner.

Wir danken Peter für sein Engagement und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Den Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

TSV Grabenstätt/Chiemsee e. V.

Oliver Dippold
1. Vorsitzender

Peter Hermann
Stv. Vorsitzender

Roman Metzner
Ehrenvorsitzender



Private Kleinanzeigen

Rubrik gilt nur für private Kleinanzeigen. Gilt **NICHT** für Familienanzeigen (Danksagung, Grüße usw.) Bitte beachten Sie beim Ausfüllen dieses Bestellscheins dass hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Leerkästchen als Zwischenraum frei bleibt. Bitte denken Sie daran, Ihre genaue Anschrift zu vermerken.

Nur 7 Euro

← **Überschrift** (in Fettdruck)

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 7,- Euro, jede weitere Zeitung 3,50 Euro

Nur 14 Euro

Bis hierher kostet Ihre Kleinanzeige in der ersten Gemeindezeitung 14,- Euro, jede weitere Zeitung 7,- Euro

☒ **Kreuzen Sie unten an, in welcher Gemeindezeitung Ihre Anzeige erscheinen soll!**

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Bergen/Vachendorf | ☐ Nußdorf | ☐ Schleching |
| ☐ Bernau | ☐ Oberaudorf | ☐ Seon-Seebruck |
| ☐ Chieming | ☐ Obing | ☐ Siegsdorf |
| ☐ Grabenstätt | ☐ Palling | ☐ Teisendorf |
| ☐ Grassau/Rottau | ☐ Prien/Breitbrunn/Gstadt | ☐ Trostberg |
| ☐ Inzell | ☐ Reit im Winkl | ☐ Übersee aktuell |
| ☐ Marquartstein/Staudach | ☐ Ruhpolding | ☐ Unterwössen/Oberwössen |
| | | ☐ Waging |

☐ **Für CHIFFRE bitte hier ankreuzen (ab 19,- Euro, inkl. 5 Euro Chiffre-Gebühr)**

Name/Vorname

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

☐ **Bargeld liegt bei**

☐ **Bankeinzug**

Datum

Unterschrift

Rechnung per E-Mail an (nur bei Bankeinzug)

IBAN: DE

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE84 0280 0000 1167 97

Ich/Wir ermächtigen die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigen Auftrags resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Hinweis: Ich/Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an. Legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei oder geben Sie im obigen Feld Ihre Bankverbindung/SEPA für einen Bankeinzug an. Es wird keine Rechnung gestellt (außer per E-Mail).

Bitte senden Sie diesen Bestellschein an folgende Adresse:

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein oder an Fax 08641/978122 oder an anzeigen@wittich-chiemgau.de

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe veröffentlicht. Terminwünsche nicht möglich.

Kleinanzeigen

WOHNUNG GESUCHT: 2-3 Zimmer o. Appartement
gerne auch Bauernhof, f. Einzelperson, NR, keine Tiere,
gesichertes Einkommen, **Tel: 0177-3939639**

Fotoapparate, Uhren, Münzen, LP's, Zinn, Nachlässe
+ Sammlungen a. Art, Lederhosen, Mode(Schmuck)
zu kaufen gesucht. **Telefon: 01 62 / 4 32 46 68**

Euro-Paletten zu verkaufen

ca. 200 Stk., neuwertig, 12 €/Stk.
Telefon: 01 71 / 5 01 73 50

Achtung! Zahle bar!

Haushaltsauflös., altes Spielzeug, Telespiele, Nachlässe,
Silber, Pelze, Handtaschen, Instrumente, Münzen,
Gemälde, Uhren, Schmuck, Bernstein u.v.m. Privat!
Hr. Drescher: 01 63 / 4 52 42 30



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



detailblick-foto - Fotolia

Anzeigen kinderleicht
online buchen:

wittich.de/anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich.de



CHRISTBÄUME

Regional - Frisch - Preiswert • Große Auswahl an Bio-Bäumen

**NORDMANTANNEN, BLAUFICHTEN
und andere SORTEN in verschiedenen
Größen – auch zum Selberschneiden**

Ab 2. Advent, jeweils Freitag, Samstag + Sonntag
von 9.00 - 17.30 Uhr Verkauf von frisch geschnittenen
Christbäumen, Ballenbäumen & Tannenzweigen.

Christbäume Thomas Klausner **Lieferservice!**
Isinger Straße 22 · Chieming-Stöttham · Tel. 0 86 64 - 92 78 52
Mobil 0160 - 77 40 969 · info@cb-klausner.de · www.cb-klausner.de

WITTICH.DE/ANZEIGEN



Raiffeisen Ware

RAIFFEISEN WAREN GMBH OBERBAYERN SÜDOST






Christbaum kaufen und Gutes tun.

- ✓ Für jeden verkauften Christbaum geht 1 Euro an die Bürgerstiftung Traunsteiner Land
- ✓ Nordmantannen aus Deutschland in verschiedenen Größen verfügbar
- ✓ Bekannt gute Qualität und persönlicher Service
- ✓ Nur solange der Vorrat reicht

Exklusives Angebot unserer Lagerhäuser in Fridolfing, Hammerau, Petting und Siegsdorf.
Raiffeisen Waren GmbH Oberbayern Südost | Raiffeisenstr. 2 | 83313 Siegsdorf
Telefon: 08662 7976 | www.vr-lagerhaus-obb-so.de | info@vr-lagerhaus-obb-so.de

BESTATTUNGSVORSORGE

Gerne beraten wir Sie in unseren Räumen oder bei Ihnen zuhause,
falls Sie Ihre Wünsche zur Bestattung festlegen
oder sich im Voraus informieren möchten.



BESTATTUNGSDIENST
Ferdinand Huber
GmbH

Obere Hammerstraße 3 · 83278 Traunstein · 0861-4318
info@bestattung-huber.de · www.trauer-traunstein.de

Das digitale Ortszentrum!

Schaffen Sie eine zentrale und digitale Plattform für Bürgerinnen und Bürger:

Alle Features auf einen Blick:

-  **Eilmeldungen in Echtzeit:** Sofortbenachrichtigungen bei wichtigen Ereignissen für schnelle, verlässliche Bürgerinformation in Echtzeit.
-  **Neues - Aktuelle Nachrichten & Mitteilungen:** Veröffentlichen Sie kommunale Nachrichten und amtliche Mitteilungen direkt über die App – digital, transparent und revisionssicher – als Push-Benachrichtigung direkt auf das Handy der Bürgerinnen und Bürger.
-  **Mängelmelder (optional):** Bürgerinnen und Bürger melden Schäden oder Probleme direkt über die App – einfach und digital.
-  **Verwaltung - direkter Bürgerzugang:** Bieten Sie unkomplizierten Zugriff auf Kontaktinformationen, Öffnungszeiten, Online-Formulare und Verwaltungsleistungen – rund um die Uhr.
-  **Eventkalender:** Alle Veranstaltungen, Feste und Kulturangebote übersichtlich und aktuell – einfach befüllbar.
-  **Abfallinfo mit Erinnerungsfunktion:** Alle Abfuhrtermine im Blick, auf Wunsch mit Push-Erinnerung.
-  **Digitales Mitteilungsblatt & ePaper:** Ihr Amtsblatt und weitere Publikationen als digitales ePaper – jederzeit und überall abrufbar.
-  **Stellenangebote:** Bieten Sie einen Überblick über kommunale und regionale Jobangebote – zur Stärkung des lokalen Arbeitsmarkts.
-  **ÖPNV-Fahrpläne immer griffbereit:** Aktuelle Fahrpläne und Linienübersichten – praktisch für Bürger, Pendler und Besucher.
-  **Entdecken-Bereich (POIs):** Präsentieren Sie Rathäuser, Schulen, Kitas, Sportanlagen, Sehenswürdigkeiten und lokale Unternehmen.
-  **Ferien & Feiertage:** Ein praktischer Überblick über Schulferien und gesetzliche Feiertage – informativ und hilfreich für Familien.
-  **Prospekte & Angebote:** Regionale und überregionale Angebote, Broschüren und Flyer – direkt digital eingebunden.
-  **Barrierefrei für alle:** Die meinOrt-App ist vollständig barrierefrei gestaltet und überzeugt durch einfache Bedienung sowie ein übersichtliches Design.
-  **Und vieles mehr:** Die App wächst mit Ihrer Kommune – neue Funktionen und Services werden laufend ergänzt.



Kontaktieren Sie uns:

Möchten Sie mehr erfahren oder eine **persönliche Demo** erhalten? Dann kontaktieren Sie uns gerne – wir zeigen Ihnen, wie einfach **digitale Bürgernähe** und **zeitgemäße Kommunikation** heute sein kann.

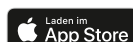
Ihr Ansprechpartner:

Infos unter:
Tel. 08641/9781-14



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download



meinOrt
by LINUS WITTICH

CHRISTBAUMVERKAUF

**am 1./2./3. Advents-
Samstag/Sonntag
ADVENTSMARKT
im beheizten Zelt
BOSNAVERKAUF**

ÖFFNUNGSZEITEN
NEU#NEU#NEU
**im Advent TÄGLICH
von 10-17 UHR**
oder nach telefonischer
Vereinbarung

**HEILIGABEND VON 10-12 UHR
GEÖFFNET**

**beim SEDERER
in Mühlen-Vachendorf**

HOLZ PFÄHLE ZÄUNE STÄNCEN
Christbäume in der Adventszeit
Holzzaun Nieder
Inhaber: Heide Wimmer
Telefon: 08661 - 5277 Mühlen 19
Fax: 08661 - 909 63 30 83377 Vachendorf

**Nordmann-
Tanne
ab 22,99 €**

**eigener
Lieferservice
ab 5 €**
in 3 Zonen bis 15 km

- Adventskränze
- Grabbäume
- Schnittgrün
- Nordmann
- Nobilis

**- Christbaumständer
- kabellose
Christbaumkerzen**

**Mühlen 19
83377 Vachendorf
0861-5277
www.christbam.com
www.facebook.com/holzzaunnieder**

LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil

**Mit uns als Druckpartner
haben Sie allen Grund
zu strahlen!**

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de

ZAHNÄRZTE Grabenstätt

Ab Januar 2026 sind wir gemeinsam für Sie da!

Thomas List
Dr. Uta Siemssen
Dr. Sabrina Zinnitsch

Termine schon jetzt unter
TELEFON 0 86 61- 92 98 98
Erlstätter Straße 1 • 83355 Grabenstätt
info@zahnärzte-grabenstätt.de
www.zahnärzte-grabenstätt.de

Sprechzeiten: Mo.: 07:30-17:00 Uhr, Di.-Do.: 07:30-18:30 Uhr, Fr.: 07:30-12:30 Uhr

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung in Ahrweiler für 2 – 4 Personen.
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 59,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de



Schöne Geschenkideen

Geschenke-Trends – von regional bis digital

Geschenke gehören zu Weihnachten wie Kerzenlicht und Tannenduft. Doch immer mehr Menschen achten auf Sinn, Nachhaltigkeit und Persönlichkeit. Die Trends 2025 spiegeln das wider.

Regionalität spielt eine große Rolle. Handgemachte Produkte aus der eigenen Region – ob Marmelade vom Hofladen, Keramik aus der Werkstatt oder Naturkosmetik aus kleiner Manufaktur – liegen im

Trend. Sie sind individuell, unterstützen lokale Betriebe und haben kurze Wege. Auch digitale Geschenke gewinnen an Bedeutung. Statt Materiellem schenken viele Erlebnisse: Streaming-Abos, Online-Kochkurse oder Sprachlern-Apps. Besonders beliebt sind Gutscheine für Reisen oder Events, die Erinnerungen schaffen statt Staubfänger.

Technik bleibt ebenfalls gefragt. KI-gestützte Gadgets, smarte Haushaltshelfer oder Virtual-Reality-Brillen sind Highlights unter jüngeren Zielgruppen. Nachhaltigkeit prägt den Markt.



Foto: stock.adobe.com - Natasha Breen

Upcycling-Produkte, Secondhand oder „Sharing“-Geschenke wie Baumpatenschaften oder Spendenaktionen stehen hoch im Kurs. Viele Firmen bieten inzwischen „grüne“ Alternativen

an – vom fair gehandelten Schmuck bis zum klimaneutralen Versand.

Der rote Faden: Geschenke sollen Freude machen, aber auch Haltung zeigen.



PR-Anzeige

2026 – Erweitertes Kursangebot auf dem Brendlberg

Zur besseren Kommunikation mit dem Partner Pferd vom Boden und im Sattel!

Sitzschulung, Musikreiten, Springgymnastik, Vorbereitungstraining zur RA-LA Prüfung u.v.m.

Termine ab Mitte Dezember unter www.brendlberg.de

Geschenkidee für alle Pferdefreunde

Reitgutscheine

für Reitstunden, Ausritte, Reiterferien, Intensivkurse, Zehnerkarten usw.

Ein frohes Weihnachtsfest wünscht der

GESTÜTSHOF BRENDLBERG, RUHPOLDING

Telefon (0 86 63) 25 69 · Internet: www.brendlberg.de

**GUT ISING
CHIEMSEE**

EINFACH FREUDE SCHENKEN

Gutscheine Welt





Das perfekte Geschenk:
Wellness, Kulinarik,
Auszeit auf Gut Ising.
Nur einen Mausklick entfernt.

**GUTSCHEIN
BESTELLEN**

HOTEL GUT ISING | KIRCHBERG 3 | D-83339 CHIEMING/ISING
HOTEL@GUT-ISING.DE | WWW.GUT-ISING.DE

zu Weihnachten

Weihnachten im Naturhaus

Schenken mit Sinn – Freude, die bleibt



Foto: Frau Wolles NATURHAUS

In der stillen Zeit des Jahres wächst die Sehnsucht nach Wärme, Geborgenheit und echten Momenten. Zwischen Lichterglanz und Geschenkpapier stellt sich die Frage: Was bleibt, wenn das Fest vorbei ist?

Im Naturhaus glauben wir: Das Schönste, was man schenken kann, ist Beständigkeit – Dinge, die

begleiten, trösten, wärmen und lange Freude bereiten. Kein Glanz, der schnell vergeht, sondern Qualität, die spürbar bleibt.

Ob handgefertigte Bettwaren aus unserer Marke **Frau Wolles**, kuschelige Schafwolldecken, wohlige warme Hausschuhe, Kleidung aus reiner Merinowolle, Schaffelle oder nette

Kleinigkeiten – jedes Stück erzählt von Handwerk, Naturverbundenheit und echter Wertschätzung.

Wer im Naturhaus einkauft, schenkt nicht nur ein Produkt, sondern ein Stück Achtsamkeit – für die Liebsten und für die Umwelt.

Weihnachten ist die Zeit, innezuhalten.

Zeit, bewusst zu schenken. Zeit, das Echte zu wählen.

Frau Wolles NATURHAUS – Geschenke, die bleiben.

gscheide Geschenke

Mufflon Mäntel & Jacken * DEVOLD Merino Gwand
Hauschuhe * Felle * Sofadecken * Bettwäsche
Mützen, Socken usw



Wo? Schmidham bei Traunstein
Schmidhamer Kapellenberg 2

T 08664 92 87 333

www.naturhaus-ts.de

Mittwoch - Freitag 10-17 * Adventssamstage 10-15



THEATER . KONZERTE . KABARETT

NUTS Kulturfabrik.

Karten-Tel: 0861-8431

Crailsheimstraße 12 83278 Traunstein
www.nuts-diekulturfabrik.de

Immer eine schöne Geschenkidee:

UNSERE GUTSCHEINE ZU WEIHNACHTEN

www.nuts-diekulturfabrik.de

VVK-Traunstein:
**NUTS-
KULTURFABRIK**
Crailsheimstr. 12,
Tel.: 0861-8431

VVK-Traunstein:
**UHREN-SCHMUCK
KONARSKI**
Ludwigstr. 22,
Tel.: 0861-60973

VVK-Traunstein:
**ZEITUNGSKIOSK
AM MAXPLATZ**
Maxplatz 14,
Tel.: 0178-8612119

VVK-Traunstein:
**TRAUNSTEINER
TAGBLATT**
Anton-Müller-Platz 1,
Tel.: 0861-9877131



Schöne Geschenkideen

Der Zauber der Heimat: Regional einkaufen und schenken im Milchladen

PR-Anzeige

Regional einkaufen und schenken geht ganz leicht im Milchladen in Piding. Seit 2014 gibt es den Laden am Werksgelände der Molkerei Berchtesgadener Land. Die Stammkundschaft legt Wert darauf, dort beste Produkte aus der Region zu finden und mit ihrem Einkauf gezielt die heimische Landwirtschaft zu unterstützen. Neben der gesamten Palette der Milchprodukte der

Molkerei Berchtesgadener Land gibt es im Milchladen in Piding eine breite Auswahl an Eiern, Nudeln, Ölen oder Müslis aus der Region. In der „FairEcke“ gibt es faire Schokoladen und Weihnachtsprodukte der „GEPA – The Fair Company“, die seit über 10 Jahren in allen Vollmilchprodukten die Naturland Fair zertifizierte Bio-Milch von Berchtesgadener Land verarbeitet.



Foto: Molkerei Berchtesgadener Land

GESCHENKIDEEN GESUCHT?

Dann schauen Sie in unserem Milchladen vorbei!

Wir stellen gerne individuelle Geschenkkörbe zusammen – ganz nach Ihren Wünschen und mit viel Liebe zum Detail.

Verschenken Sie dieses Jahr etwas Besonderes – aus der Region, mit Herz und Geschmack!

Entdecken Sie unseren Milchladen!

Öffnungszeiten:
Mo – Fr von 08:00 – 18:00 Uhr

Am Gänslehen 4
83451 Piding



Abbildung beispielhaft

www.bergbauernmilch.de/milchladen

zu Weihnachten



Foto: Molkerei Berchtesgadener Land

Heimatliebe – Geschenke mit Regio-Charakter

Das freundliche Milchladen-Team ist bekannt für seinen Service und packt jedes Jahr zur Weihnachtszeit Geschenkkörbe mit den besten und schmackhaftesten Sachen aus der Region. Auch die hochwertigen Berchtesgadener Land Fan-Artikel sind beliebte Geschenkartikel im Milchladen. Ob praktische Filz-Kühltasche, der schicke Porzellan-Becher für den Milchkaffee to go oder die neue stylische Edelstahl-Brotzeitdose mit Holzbrett-Deckel – im Milchladen gibt es Schönes und Praktisches für alle, deren Herz fürs Berchtesgadener Land schlägt.

Geöffnet hat der Milchladen von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und viele Non-Food-Artikel sind rund um die Uhr im Onlineshop <https://shop.bergbauernmilch.de/> erhältlich.

So schmeckt die Region

Und wer auch beim Restaurantbesuch in der Weihnachtszeit auf Regionalität achten möchte, erkennt das an der Belieferung der Gasthäuser durch unsere Frischdienst-Fahrzeuge. Der Frischdienst Berchtesgadener Land hat sich auf den Vertrieb heimischer Produkte spezialisiert und bietet ein breites Regio-Sortiment für die Gastronomie. Ziel ist es, regionale Hersteller zu stärken und qualitativ hochwertige, faire Produkte nachhaltig zu fördern. Seit 60 Jahren beliefert er Gaststätten mit den wertvollen Milchprodukten aus der Region sowie weiteren regionalen Spezialitäten.

Danke für Ihre Unterstützung

Jeder, der Produkte aus der Region kauft, unterstützt aktiv die heimische Landwirtschaft. Danke an alle, die mit jedem Kauf dazu beitragen, unsere einzigartige Kulturlandschaft zu bewahren.

CHIEMINGER Dorfladl



**Nachhaltig schenken –
Weihnachtsgeschenke aus der Region
in Bio-Qualität**

*Wir wünschen allen Kunden/-innen eine wundervolle
Vorweihnachtszeit und bedanken uns für Ihre Treue.*

*Kommen Sie vorbei und lassen sich beraten,
wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

www.dorfladl.de • Tel. 08664 9274265



Feierliche Lange-Samstage

zum entspannten Weihnachts-Einkauf

**mit tollen Geschenkkideen &
vielen leckeren Köstlichkeiten!**

jeden Samstag
ab dem 29.11.2025
bis zum 03.01.2026

09-16 Uhr

Montag - Freitag

09-18 Uhr

Heilig Abend & Silvester

8.30 - 13 Uhr



**Reitsport- &
Landwirtschafts-Aktion**
Vom 9. bis 13.12.2025

-10 %

**auf alle Reitsport- und
Landwirtschafts-Artikel***

* außer auf Sonder- und Aktionspreise



Mit Aussicht auf *HEIMAT*. Ihr nächster Job.



**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post





Wir bringen Ihre Werbung

auf den Punkt



LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810
 anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de



Die Gemeinschaftspraxis für Pathologie Traunstein

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter/in Schreibbüro (m/w/d)

in Teilzeit Di. - Do.

Voraussetzung: 10-Finger-Schreiben, freundliches Auftreten.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit, kollegiales Team, geregelte Arbeitszeiten.

Bewerbung an: info@pathologie-traunstein.de

Tel. 0861-5250 | Cuno-Niggli-Str. 3, 83278 Traunstein.

Bewirb Dich
bei uns als

**Snowboardlehrer*in
Skilehrer*in
Kinderskilehrer*in**

- längere Saison bei uns in Reit im Winkl
- Top Ski- & Snowboardlehrerbekleidung
- Kinderkurse im eigenen Kindergelände
- interne Level 1 des DSLV möglich, mit eigenem Ausbildungsmentor
- vergünstigte 3 Länder Freizeit-Arena Saisonkarte
- kostenfreie Tageskarte im Skigebiet
- Festanstellung möglich

Als Profischule
des DSLV begleiten
wir Dich auch gerne
auf deinem Ausbildungsweg

**Melde dich
einfach per
E-Mail bei uns**



Dorfstraße 38a | 83242 Reit im Winkl | Telefon +49(0)8640-8358
info@skischule-reitimwinkl.de | www.skischule-reitimwinkl.de

**SKISCHULE
REIT IM WINKL**

Agenda 95-Jah 13 11/24

INSERIEREN SIE DOCH MAL WIEDER



LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1
 83250 Marquartstein
 Tel.: 08641 97810
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich.de



Fachbetriebe

CHIEMING • GRABENSTÄTT • ERLSTÄTT

1

Weiß weiß zu überzeugen

Wie die klassische Wandfarbe das Interieur richtig in Szene setzt

Anzeige

(HLC) Der Ton Weiß ist absolut zeitlos. Er verleiht den Wänden nicht nur eine edle und saubere Optik, sondern passt auch uneingeschränkt zu jedem Wohnstil. Dabei bietet die Farbe eine breite Palette an schönen Ideen für eine stilvollen Wandgestaltung, schließlich ist Weiß nicht gleich Weiß. Weiß wird in der Inneneinrichtung gern als neutrale Leinwand eingesetzt, die Möbel oder Bunt zum Leuch-

ten bringt. Als neutral kann man es aber gar nicht bezeichnen, da ein reines Weiß in der Natur nicht vorkommt. So haben weiße Blumen einen leichten Grünstich und weißes Fell hat meist einen bräunlichen Touch. Neben einem Off-White sorgen auch Innenfarben in zahlreichen weiteren Farbnuancen für ein harmonisches Wohngefühl. Ein sanfter Weiß-Ton hinterlässt eine ebenmäßige, pudrig-matte Oberfläche



Foto: HLC/Alpina

und harmonisiert ideal mit allen anderen Farbnuancen. Wer einen Raum komplett Weiß-in-Weiß gestalten möchte und die Möbel und Accessoires schon in einem Off-White gewählt hat, der kann bei den Wänden wiederum auf klassische Weißs zurückgreifen. So erzielt man geringe Farbpulse, die für Wohlfühlstimmung sorgen. Um einem weiß gestrichenen Raum seine Sterilität zu nehmen, setzt man ihm einfach Natürlichkeit entgegen. Wärmede Elemente wie weiche, wollige Stoffe, helle Ledermöbel und un-

behandeltes Holz sind die besten Gegenpole eines kühlen Ambiente. Grünpflanzen und Blumen sowie Leinen, Sisal und Nesselstoff unterstreichen den natürlich-lockeren Stil. Der Geschmack geht doch eher Richtung Minimalismus? Auch dieser kann dank einer großen Auswahl umgesetzt werden. Hier empfiehlt sich eine Kombination aus zeitlosem Matt-Weiß mit anderen Weiß-Tönen. Das Ergebnis: ein spannender Kontrast und dennoch ein cleanes Gesamtbild.



MITTERER
WOHNBAU
GmbH & Co. KG

Unsere Leistungen:

- Bauträger
 - Wohnungsverkauf
 - Wohnungsvermietung
 - Immobilienverkauf
- Baufirma
 - Rohbauten
 - Putzarbeiten
 - Umbauarbeiten
 - Sanierungsarbeiten
 - Pflasterarbeiten
 - Planungsleistungen
 - Statik

Kontakt:
0160/94708647 und
0160/96680164
Alpenblick 1
83355 Grabenstätt
info@wohnbau-mitterer.de
www.wohnbau-mitterer.de





LANGERSPACHER

Bagger · Lader · LKW · Kiesgrube

Am Karwinkel 13
83355 Grabenstätt

Tel.: 08661-983 9450
Mobil 0170-523 65 75

▷ flexibel
▷ schnell
▷ und unkompliziert

Ihre kompetenten Partner vor Ort

2



Mehr Komfort, mehr Bequemlichkeit und mehr Energieeffizienz Mit einer Smart-Home-Rollladensteuerung ergeben sich ganz neue Perspektiven

Anzeige



(DJD). In der kalten Jahreszeit kann moderne Rollladentechnik beim Energiesparen ein entscheidender Faktor sein. Denn zwischen Fenster und Rollladen bildet sich eine isolierende Luftschicht. Ganzjährig besonders effizient einsetzbar sind Rollläden, die in Smart-Home-Technik integriert sind, Nutzerinnen und Nutzer können sich durch Programmierung und Vernetzung

ganz neue Möglichkeiten erschließen. Das sollte man dazu wissen.

Elektrische Rollläden smart nachrüsten

Eine intelligente Smart-Home-Rollladensteuerung steigert nicht nur den Komfort in den eigenen vier Wänden, auch die Energieeffizienz nimmt deutlich zu. „Auf die Annehmlichkeiten und Bequemlichkeiten einer intelligenten Rollladensteuerung muss man auch dann nicht verzichten, wenn man sich erst nachträglich für eine Smart-Home-Einbindung der Rollläden entscheidet“. Im Prinzip, so der Experte, ließen sich fast alle Rollläden nachträglich mit smarter Technik ausstatten, die bereits

über einen Motor verfügen. Dazu wird die intelligente Rollladensteuerung einfach in bereits vorhandene Unterputzdosen eingebaut. Bei manuellen Rollläden ist allerdings zunächst der Einbau eines Rohrmotors eine Voraussetzung. Die Integration der Rollläden in ein bereits vorhandenes smartes Haussystem sollte von Fachkräften durchgeführt werden.

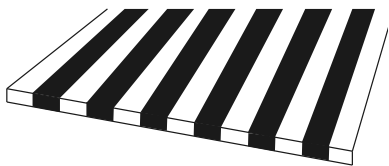
Das passende Smart-Home-System finden

Welches Smart-Home-System sich grundsätzlich für die intelligente Hausautomation am besten eignet, hängt von ganz unterschiedlichen individuellen Faktoren

wie der Steuerungsmethode, der Kompatibilität mit bereits vorhandenen Geräten oder auch der gewünschten Automatisierungstiefe ab. WLAN-basierte Systeme beispielsweise kommen ohne zusätzliche Smart-Home-Zentrale aus. Sie können Rollläden etwa direkt über eine App steuern, die mit dem Router verbunden ist. Diese Methode kann an ihre Grenzen stoßen, wenn zu viele Geräte im Netzwerk die Übertragungsraten belasten. Funkbasierte Systeme hingegen eignen sich vor allem für die Integration unterschiedlicher Smart-Home-Geräte, hier ist allerdings eine Smart-Home-Zentrale Voraussetzung.

Rollladenbau • Schreinerei

NEUBAU • ALTBAU • REPARATUREN
Markisentücher
Ersatzteile
Jalousien
Insektenschutz
Fensterdichtungen



Rollladenbau Klauser GdbR
83355 ERLSTÄTT • Tel. 08 61 - 693 29
www.rollladenbau-klauser.de



Wir sind Ihr regionaler Stromversorger und
Ihr Fachbetrieb für Elektrotechnik.



Stromversorgung



Elektroinstallation



Haushaltsgeräte



Kundendienst

www.eg-wolkersdorf.de



FRANZ SEIDL
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co KG

Egerer Str. 12a, 83339 Chieming, Tel. 0 86 64 / 92 75 62
info@bauunternehmen-seidl.de

- Neubau
- Renovierung
- Sanierung
- Putz / Estrich
- Pflaster
- Agrarbau
- An- und Umbau



RENAULT

DACIA

Autohaus Kierner

Chieminger Str. 22 Telefon 0 86 61 / 4 17
83355 Grabenstätt

E-Mail: info@autohaus-kierner.com
Web: www.autohaus-kierner.com

Fachbetriebe

CHIEMING • GRABENSTÄTT • ERLSTÄTT

Klein starten

Anzeige

Mehrere Solarspeichersysteme zusammenschalten und damit für mehr Power sorgen

(DJD). Die durchschnittlichen Stromkosten für Privathaushalte in Deutschland sind in den vergangenen zwei Jahrzehnten enorm gestiegen. Die größten Preissprünge gab es in den Jahren 2022 und 2023, seitdem hat sich der Preis auf einem hohen Niveau stabilisiert. Immer mehr Haushalte wollen sich mit Photovoltaik-Dachanlagen zum einen unabhängiger vom Strompreis und von Energieversorgern machen und zum anderen wollen sie damit zur Energiewende beitragen. Eine Komplettanlage auf dem Dach mit großem Speicher muss man sich als Hausbesitzer aber erst einmal leisten können. Die Alternative

sowohl für Eigentümer wie für Mieter sind sogenannte Balkonkraftwerke, also kleinere Anlagen mit einem kompakten Speicher, die selbst installiert werden können und nicht viel Platz benötigen.

Balkonkraftwerke bündeln für mehr Leistung

Der Boom dieser leicht zu installierenden Mini-Solaranlagen ist ungebrochen. 2024 hat sich ihre Zahl in etwa verdoppelt, insgesamt dürfte es nach Schätzungen des Bundesverbands Solarwirtschaft (BSW) mittlerweile mehr als eine Million Balkonkraftwerke geben. Sie stoßen aber in der Praxis schnell an ihre Grenzen, wenn



der Stromverbrauch im Haushalt hoch ist - etwa, weil nicht nur Spülmaschine und Waschmaschine, sondern auch das E-Auto oder eine Wärmepumpe möglichst mit eigenem Solarstrom versorgt werden sollen. Wer mit einem Balkonkraftwerk Gefallen am selbst erzeugten Strom gefunden hat, möchte aber natürlich nicht das bereits gekaufte Equipment wieder komplett austauschen. Die Lösung kann sein, mehrere kleine

Balkonkraftwerke einfach zusammenzuschließen. So kann mehr Solarenergie gespeichert werden und die Anlagen amortisieren sich viel schneller. Beim Fachmann vor Ort erhalten Sie Informationen für Stecksolarspeicher, gibt es dafür mit dem Power Dock nun eine zentrale Steuereinheit. Sie verbindet mehrere Solarspeichersysteme - auch Solarbanks genannt - miteinander und speist den Solarstrom gebündelt ins Haus ein.

Grünwald GmbH - Bauunternehmung Zimmerei



**Vom Keller bis zum Dach
– alles aus einer Hand**

• **Neubau** • **Umbau** • **Renovierung**

Ihr kompetenter Baupartner vor Ort

Grünwald GmbH · Eggerhauser Str. 1 · 83355 Grabenstätt

www.gruenwald-bau.de · Tel. 0 86 61 / 7 81

gruenwaldgmbh@gmx.de

Fragen Sie Ihren Fachmann um Rat!

 **e-masters**
Elektro-Technik HÖLZLE
Planung · Installation · Verkauf · Kundendienst

Elektro-Technik Hölzle GmbH & Co. KG

Alpenblick 4 · 83355 Erlstätt / Bergen

Telefon (08 61) 62 26 · Telefax (08 61) 1 62 06

Internet www.elektro-hoelzle.de · E-Mail info@elektro-hoelzle.de



Überseestr. 12 · 83355 Grabenstätt

Tel: 0 86 61 / 81 05

Fax: 0 86 61 / 98 34 77

• **Neubau**
• **Umbau**

• **Renovierung**
• **Vollwärmeschutz**

• **Innen- und Außenputz**
• **Altbausanierung**
• **Estricharbeiten**

Mail: info@binder-alois.de



27.-29. NOVEMBER*

black WEEKEND SALE

Exklusive Fashion-
Schnäppchen sichern.

OUTLETS FELDEN

C H I E M S E E

*Zeiträume können abweichen.

Outlets Felden am Chiemsee
Hochfellnstraße 45
83233 Bernau am Chiemsee
outletsfelden.de

Alle Angebote
entdecken &
Rabatte genießen!



Die Freien Wähler Grabenstätt



– unabhängig – sachbezogen – bürgernah –

landen ganz herzlich alle Gemeindebürger ein zur

Aufstellungsversammlung für die Kommunalwahl am 08.03.2026

– mit persönlicher Kandidatenvorstellung –

Datum 12.12.2025

Uhrzeit 19:00 Uhr

Ort Schlossökonomie (Saal 1. Stock)

Machen Sie sich ein Bild von unseren Kandidaten und stimmen Sie mit über deren Reihenfolge auf der Liste. Wir freuen uns über jede Teilnahme, Ihre Anregungen und Ihr Interesse an der zukünftigen Arbeit und Besetzung im neuen Gemeinderat.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung Beschlussfähigkeit und Stimmberechtigung
3. Wahl der Versammlungsleitung und der Schriftführung (Wahlausschuss)
4. Vorstellung der Bewerberinnen und Bewerber für das Amt des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
5. Geheime Wahl der Bewerberin/des Bewerbers für das Amt des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin
6. Vorstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Gemeinderatsliste
7. Geheime Wahl der Bewerberinnen und Bewerber für den Gemeinderat sowie Festlegung der Listenreihenfolge
8. Wahl von Ersatzbewerberinnen und Ersatzbewerber
9. Bestimmung der beauftragten Person und ihrer Stellvertretung für den Wahlvorschlag (§ 30 GLKrWG)
10. Verschiedenes

„Bayerns starke Mitte“

Freie Wähler Grabenstätt

Andreas Danzer
Landrat und 1. Vorsitzender
FW Grabenstätt

Dr. Lothar Seissiger
Kreisrat und stellv.
Fraktionsvorsitzender

wittich.de
Go online! Go Wittich!

Kooperationspartner von der Europäischen Union
Zusätzlich durch
Europäische Kommission für
Ernährung, Landwirtschaft, ländliche Entwicklung und Fischerei
Ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023 – 2027 gefördertes LEADER-Projekt
im Freistaat Bayern

WIR FEIERN 1 JAHR DORFLADENBOX ERLSTÄTT!



kaufe von 24. – 29.11.2025 für mind. 25 € ein und
erhalte 10% deines Einkaufswerts als
Gutschein zurück!



Am 01.12.2025 wird
dir der Gutschein
automatisch in der
App hinterlegt!



ROMERSTRASSE 2, ERLSTÄTT/GRABENSTÄTT | ERLSTAETT@DORFLADENBOX.COM | +4915742511013

CHRISTBÄUME • TANNENZWEIGE

Angererhof

Erlstätt Ortsmitte



Telefon 0861-3624

Die wohl größte Auswahl an Christbäumen und Tannenzweigen
Verkauf ab 22.11.2025 bis einschließlich Heiligabend

WWW.ANGERERHOF.INFO

Verkauf solange Vorrat reicht.



Familienanzeigen online buchen: www.wittich.de

Glasbau. Glas-Anlagen. Glas-Design.

Wir schieben richtig an!

- Glasschiebetüren
auch mit
- Sandstrahldekor
- Teleskoptüren oder
- Automatik-Antrieb

HANS STARK
GLASEREI - ZINNGIEßEREI

dg DORMA
GLAS

Hans Stark e.K. | Inh. Josef Sigleithmaier | Tel. (0861) 47 59
Kammerer Str. 21 | 83278 Traunstein | www.glaserei-stark.de